

TABLE DES MATIERES

الفهرس

matière	page	المادة
Enseignement préscolaire	4	التعليم الاولي
Enseignement primaire public	7	التعليم الابتدائي العمومي
Enseignement primaire privé	14	التعليم الابتدائي الخصوصي
Enseignement secondaire collégiale privé	16	التعليم الثانوي الخصوصي
Enseignement secondaire collégiale public	17	التعليم الإعدادي العمومي
Enseignement secondaire qualifiant privé	20	التعليم الإعدادي الخصوصي
Enseignement secondaire qualifiant public	22	التعليم التاهيلي العمومي
Enseignement secondaire qualifiant privé	26	التعليم التاهيلي الخصوصي
Enseignement secondaire qualifiant	28	التعليم التاهيلي
Enseignement post secondaire	31	التعليم ما بعد التاهيلي
Enseignement supérieur public	35	التعليم العالي العمومي
Enseignement supérieur privé	37	التعليم العالي الخصوصي
Formation pédagogique	37	التكوين التربوي
Formation professionnelle	41	التكوين المهني
sante	43	الصحة
Tourisme	77	السياحة
Coopératives	80	التعاونيات
Artisanat	81	الصناعة التقليدية
Environnement	82	البيئة
Industrie	104	الصناعة
Mines	109	المعادن
Energie	113	الطاقة

تقديم

تشكل المعلومات الإحصائية قاعدة أساسية في إعداد البرامج والمخططات إضافة إلى دورها في اتخاذ القرارات من طرف المتدخلين الاقتصاديين والاجتماعيين وتدعيمها لسياسة اللامركزية والجهوية وعدم التركيز الإداري. وتدعما لهذا الاتجاه تعمل المديرية الجهوية للمندوبية السامية للتخطيط بجهة مراكش-اسفي على تجميع وترتيب ونشر المعطيات التي يتم توفيرها من طرف المصالح الإقليمية والجهوية.

وخلال سنة 2016، تواصلت عملية إعداد بنية الجهة (جهة مراكش أسفي) في النشرة الإحصائية الوطنية باللغتين العربية والفرنسية انطلاقا من النشرة الإحصائية السنوية للمغرب، بهدف وضع وثيقة تعتبر أساس مرجعي، و الموقوف على أهم المؤشرات الديمغرافية والسوسيو -اقتصادية، و وضعية القطاعات المنتجة، والقطاعات الاجتماعية والتجهيزات الأساسية. فقد أصدرت المديرية الجهوية في هذا الصدد البنية الإحصائية للقطاعات التالية:

- التربية والتعليم،
- والصحة،
- والصناعة التقليدية،
- والسياحة.

في أفق أن تشمل الدراسة كل القطاعات الاجتماعية منها و الاقتصادية.

التعليم

ENSEIGNEMENT

Educateurs et élèves du préscolaire traditionnel selon la province (ou la préfecture) 2013-2014
المربون وتلاميذ التعليم الأولي التقليدي حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Elèves التلاميذ		المربون	العمالة (أو الإقليم)
	المجموع	الإناث	Educateurs	
	Total	Féminin		
Al Haouz	15208	3555	1132	الحوز
Chichaoua	3872	710	430	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5978	1675	338	قلعة السراغنة
Essaouira	10969	2197	1377	الصويرة
Marrakech	32051	15616	631	مراكش
Rehamna	6550	2295	314	الرحامنة
Safi	12226	5323	664	أسفي
Youssoufia	1576	696	78	اليوسفية
Marrakech - Safi	88430	32067	4964	مراكش-أسفي
Maroc	488250	202463	25938	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Educateurs et élèves du préscolaire traditionnel de la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014
توزيع (%) المربون وتلاميذ التعليم الأولي التقليدي للإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Elèves التلاميذ		المربون Educateurs	العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin		
Al Haouz	17,20	11,09	22,80	الحوز
Chichaoua	4,38	2,21	8,66	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	6,76	5,22	6,81	قلعة السراغنة
Essaouira	12,40	6,85	27,74	الصويرة
Marrakech	36,24	48,70	12,71	مراكش
Rehamna	7,41	7,16	6,33	الرحامنة
Safi	13,83	16,60	13,38	أسفي
Youssoufia	1,78	2,17	1,57	اليوسفية

Répartition (en %) Educateurs et élèves du préscolaire traditionnel de la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014
توزيع (%) المربين وتلاميذ التعليم الأولي التقليدي للإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Elèves التلاميذ		المربون Educateurs	العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin		
Al Haouz	3,11	1,76	4,36	الحوز
Chichaoua	0,79	0,35	1,66	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,22	0,83	1,30	قلعة السراغنة
Essaouira	2,25	1,09	5,31	الصويرة
Marrakech	6,56	7,71	2,43	مراكش
Rehamna	1,34	1,13	1,21	الرحامنة
Safi	2,50	2,63	2,56	أسفي
Yousseoufia	0,32	0,34	0,30	اليوسيفية
Marrakech - Safi	18,11	15,84	19,14	مراكش-أسفي

Educateurs et élèves de l'enseignement préscolaire moderne et public selon la province (ou la préfecture) 2013-2014
المربون وتلاميذ التعليم الأولي العصري والعمومي حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Elèves التلاميذ		المربون Educateurs	العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin		
Al Haouz	3012	1459	124	الحوز
Chichaoua	2119	981	89	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	3340	1666	150	قلعة السراغنة
Essaouira	1927	902	109	الصويرة
Marrakech	15102	7310	929	مراكش
Rehamna	2951	1415	151	الرحامنة
Safi	4897	2282	277	أسفي
Yousseoufia	602	297	31	اليوسيفية
Marrakech - Safi	33950	16312	1860	مراكش-أسفي
Maroc	254158	121801	13886	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

**Répartition (en %) Educateurs et élèves de l'enseignement préscolaire moderne et public selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région
2013-2014**

توزيع (%) المربون وتلاميذ التعليم الأولي العصري والعمومي حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Elèves التلاميذ		Educateurs المربون	العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Féminin الإناث		
Al Haouz	8,87	8,94	6,67	الحوز
Chichaoua	6,24	6,01	4,78	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	9,84	10,21	8,06	قلعة السراغنة
Essaouira	5,68	5,53	5,86	الصويرة
Marrakech	44,48	44,81	49,95	مراكش
Rehamna	8,69	8,67	8,12	الرحامنة
Safi	14,42	13,99	14,89	أسفي
Youssoufia	1,77	1,82	1,67	اليوسفية

Répartition (en %) Educateurs et élèves de l'enseignement préscolaire moderne et public selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014

توزيع (%) المربون وتلاميذ التعليم الأولي العصري والعمومي حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Elèves التلاميذ		Educateurs المربون	العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Féminin الإناث		
Al Haouz	1,19	1,20	0,89	الحوز
Chichaoua	0,83	0,81	0,64	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,31	1,37	1,08	قلعة السراغنة
Essaouira	0,76	0,74	0,78	الصويرة
Marrakech	5,94	6,00	6,69	مراكش
Rehamna	1,16	1,16	1,09	الرحامنة
Safi	1,93	1,87	1,99	أسفي
Youssoufia	0,24	0,24	0,22	اليوسفية
Marrakech - Safi	13,36	13,39	13,39	مراكش-أسفي

Etablissements selon la province (ou la préfecture) 2013-2014
المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Etablissements المؤسسات		Satellites الفرعيات		العمالة (أو الإقليم)
	حضري + قروي Urbain+Rural	القروي rural	حضري + قروي Urbain+Rural	القروي rural	
Al Haouz	171	158	546	540	الحوز
Chichaoua	167	155	504	499	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	120	93	239	230	قلعة السراغنة
Essaouira	153	131	517	510	الصويرة
Marrakech	216	74	191	184	مراكش
Rehamna	102	84	245	245	الرحامنة
Safi	134	91	282	281	أسفي
Youssoufia	58	43	150	149	اليوسفية
Marrakech - Safi	1121	829	2674	2638	مراكش - أسفي
Maroc	7541	4601	13226	13034	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Etablissements selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014
توزيع (%) المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Etablissements المؤسسات		Satellites الفرعيات		العمالة (أو الإقليم)
	حضري + قروي Urbain+Rural	القروي rural	حضري + قروي Urbain+Rural	القروي rural	
Al Haouz	15,25	19,06	20,42	20,47	الحوز
Chichaoua	14,90	18,70	18,85	18,92	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	10,70	11,22	8,94	8,72	قلعة السراغنة
Essaouira	13,65	15,80	19,33	19,33	الصويرة
Marrakech	19,27	8,93	7,14	6,97	مراكش
Rehamna	9,10	10,13	9,16	9,29	الرحامنة
Safi	11,95	10,98	10,55	10,65	أسفي
Youssoufia	5,17	5,19	5,61	5,65	اليوسفية

Répartition (en %) Etablissements selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014

توزيع (%) المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Etablissements المؤسسات		Satellites الفرعيات		العمالة (أو الإقليم)
	حضري + قروي Urbain+Rural	القروي rural	حضري + قروي Urbain+Rural	القروي rural	
Al Haouz	2,27	3,43	4,13	4,14	الحوز
Chichaoua	2,21	3,37	3,81	3,83	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,59	2,02	1,81	1,76	قلعة السراغنة
Essaouira	2,03	2,85	3,91	3,91	الصويرة
Marrakech	2,86	1,61	1,44	1,41	مراكش
Rehamna	1,35	1,83	1,85	1,88	الرحامنة
Safi	1,78	1,98	2,13	2,16	أسفي
Youssoufia	0,77	0,93	1,13	1,14	اليوسفية
Marrakech - Safi	14,87	18,02	20,22	20,24	مراكش-أسفي

Personnel enseignant selon la province (ou la préfecture) 2013-2014

هيئة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	حضري + قروي Urbain+ Rural		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Al Haouz	3038	1387	2837	1265	الحوز
Chichaoua	2249	1094	2050	971	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2360	930	1885	646	قلعة السراغنة
Essaouira	2459	1188	2126	958	الصويرة
Marrakech	3657	2579	1461	757	مراكش
Rehamna	1539	595	1275	460	الرحامنة
Safi	2740	1485	1872	826	أسفي
Youssoufia	1132	643	848	491	اليوسفية
Marrakech - Safi	19174	9901	14354	6374	مراكش - أسفي
Maroc	125496	59320	76780	28826	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Personnel enseignant selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014

توزيع (%) هيئة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural		Milieu rural		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	حضري + قروي الإناث Féminin	المجموع Total	الوسط القروي الإناث Féminin	
Al Haouz	15,84	14,01	19,76	19,85	الحوز
Chichaoua	11,73	11,05	14,28	15,23	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	12,31	9,39	13,13	10,13	قلعة السراغنة
Essaouira	12,82	12,00	14,81	15,03	الصويرة
Marrakech	19,07	26,05	10,18	11,88	مراكش
Rehamna	8,03	6,01	8,88	7,22	الرحامنة
Safi	14,29	15,00	13,04	12,96	أسفي
Youssoufia	5,90	6,49	5,91	7,70	اليوسفية

Répartition (en %) Personnel enseignant selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014

توزيع (%) هيئة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	حضري + قروي Rural + Urbain		Milieu rural		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الوسط القروي الإناث Féminin	
Al Haouz	2,42	2,34	3,69	4,39	الحوز
Chichaoua	1,79	1,84	2,67	3,37	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,88	1,57	2,46	2,24	قلعة السراغنة
Essaouira	1,96	2,00	2,77	3,32	الصويرة
Marrakech	2,91	4,35	1,90	2,63	مراكش
Rehamna	1,23	1,00	1,66	1,60	الرحامنة
Safi	2,18	2,50	2,44	2,87	أسفي
Youssoufia	0,90	1,08	1,10	1,70	اليوسفية
Marrakech - Safi	15,28	16,69	18,69	22,11	مراكش-أسفي

Elèves selon la province (ou la préfecture) 2013-2014
التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	82001	38774	74810	35389	الحوز
Chichaoua	55773	26593	50016	23921	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	68149	31819	52409	24392	قلعة السراغنة
Essaouira	60836	28820	51710	24456	الصويرة
Marrakech	123228	59005	52396	24699	مراكش
Rehamna	39773	18502	30226	13921	الرحامنة
Safi	76372	35845	50463	23581	أسفي
Yousseoufia	31163	14557	23052	10650	اليوسفية
Marrakech - Safi	537295	253915	385082	181009	مراكش - أسفي
Maroc	3454268	1644819	1921577	907839	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Elèves selon la province au niveau de la région 2013-2014
توزيع (%) التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	+ Urbain حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	الإناث Féminin	Total المجموع	الإناث Féminin	
Al Haouz	15,26	15,27	19,43	19,55	الحوز
Chichaoua	10,38	10,47	12,99	13,22	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	12,68	12,53	13,61	13,48	قلعة السراغنة
Essaouira	11,32	11,35	13,43	13,51	الصويرة
Marrakech	22,93	23,24	13,61	13,65	مراكش
Rehamna	7,40	7,29	7,85	7,69	الرحامنة
Safi	14,21	14,12	13,10	13,03	أسفي
Yousseoufia	5,80	5,73	5,99	5,88	اليوسفية

Répartition (en %) Elèves selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014
توزيع (%) التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	+ Urbain حضري + قروي Rural		الوسط القروي Milieu rural		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	2,37	2,36	3,89	3,90	الحوز
Chichaoua	1,61	1,62	2,60	2,63	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,97	1,93	2,73	2,69	قلعة السراغنة
Essaouira	1,76	1,75	2,69	2,69	الصويرة
Marrakech	3,57	3,59	2,73	2,72	مراكش
Rehamna	1,15	1,12	1,57	1,53	الرحامنة
Safi	2,21	2,18	2,63	2,60	أسفي
Youssoufia	0,90	0,89	1,20	1,17	اليوسفية
Marrakech - Safi	15,55	15,44	20,04	19,94	مراكش-أسفي

Nouveaux inscrits en 1ère année selon la province (ou la préfecture) 2013-2014
المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	الإناث Féminin	Total المجموع	الإناث Féminin	
Al Haouz	12764	6243	11580	5647	الحوز
Chichaoua	8236	4029	7365	3628	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	10690	5251	8392	4128	قلعة السراغنة
Essaouira	9105	4487	7729	3770	الصويرة
Marrakech	19557	9636	8662	4188	مراكش
Rehamna	6262	3006	4805	2295	الرحامنة
Safi	11529	5582	7839	3802	أسفي
Youssoufia	4885	2355	3680	1756	اليوسفية
Marrakech - Safi	83028	40589	60052	29214	مراكش - أسفي
Maroc	523494	256821	295638	143973	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Nouveaux inscrits en 1ère année selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014

توزيع (%) المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Al Haouz	15,37	15,38	19,28	19,33	الحوز
Chichaoua	9,92	9,93	12,26	12,42	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	12,88	12,94	13,97	14,13	قلعة السراغنة
Essaouira	10,97	11,05	12,87	12,90	الصويرة
Marrakech	23,55	23,74	14,42	14,34	مراكش
Rehamna	7,54	7,41	8,00	7,86	الرحامنة
Safi	13,89	13,75	13,05	13,01	أسفي
Youssoufia	5,88	5,80	6,13	6,01	اليوسفية

Répartition (en %) Nouveaux inscrits en 1ère année selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014

توزيع (%) المسجلون الجدد بالسنة الأولى حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Al Haouz	2,44	2,43	3,92	3,92	الحوز
Chichaoua	1,57	1,57	2,49	2,52	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2,04	2,04	2,84	2,87	قلعة السراغنة
Essaouira	1,74	1,75	2,61	2,62	الصويرة
Marrakech	3,74	3,75	2,93	2,91	مراكش
Rehamna	1,20	1,17	1,63	1,59	الرحامنة
Safi	2,20	2,17	2,65	2,64	أسفي
Youssoufia	0,93	0,92	1,24	1,22	اليوسفية
Marrakech - Safi	15,86	15,80	20,31	20,29	مراكش-أسفي

Elèves de la 6ème année selon la province (ou la préfecture) 2013-2014

تلاميذ السنة السادسة حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Al Haouz	10632	4740	9560	4234	الحوز
Chichaoua	7946	3712	7004	3269	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	9984	4572	7394	3371	قلعة السراغنة
Essaouira	10182	4677	8507	3898	الصويرة
Marrakech	18832	9219	7341	3508	مراكش
Rehamna	5727	2679	4139	1924	الرحامنة
Safi	12607	5825	7524	3411	أسفي
Yousseoufia	4891	2255	3259	1469	اليوسفية
Marrakech - Safi	80801	37679	54728	25084	مراكش - أسفي
Maroc	562545	263566	290141	133421	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Elèves de la 6ème année selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014

توزيع (%) تلاميذ السنة السادسة حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Al Haouz	13,16	12,58	17,47	16,88	الحوز
Chichaoua	9,83	9,85	12,80	13,03	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	12,36	12,13	13,51	13,44	قلعة السراغنة
Essaouira	12,60	12,41	15,54	15,54	الصويرة
Marrakech	23,31	24,47	13,41	13,99	مراكش
Rehamna	7,09	7,11	7,56	7,67	الرحامنة
Safi	15,60	15,46	13,75	13,60	أسفي
Yousseoufia	6,05	5,98	5,95	5,86	اليوسفية

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Elèves de la 6ème année selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014
توزيع (%) تلاميذ السنة السادسة حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Al Haouz	1,89	1,80	3,29	3,17	الحوز
Chichaoua	1,41	1,41	2,41	2,45	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,77	1,73	2,55	2,53	قلعة السراغنة
Essaouira	1,81	1,77	2,93	2,92	الصويرة
Marrakech	3,35	3,50	2,53	2,63	مراكش
Rehamna	1,02	1,02	1,43	1,44	الرحامنة
Safi	2,24	2,21	2,59	2,56	أسفي
Yousseoufia	0,87	0,86	1,12	1,10	اليوسفية
Marrakech - Safi	14,36	14,30	18,86	18,80	مراكش-أسفي

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Enseignement primaire privé

التعليم الابتدائي الخصوصي

Etablissements et élèves selon la province (ou la préfecture) 2013-2014
المؤسسات والتلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	المؤسسات Etablissements	Elèves التلاميذ		العمالة (أو الإقليم)
		Total المجموع	Féminin الإناث	
Al Haouz	4	830	360	الحوز
Chichaoua	4	632	268	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	14	4017	1884	قلعة السراغنة
Essaouira	12	1985	988	الصويرة
Marrakech	99	30262	14565	مراكش
Rehamna	10	2494	1100	الرحامنة
Safi	47	10919	5179	أسفي
Yousseoufia	9	2205	1079	اليوسفية
Marrakech - Safi	199	53344	25423	مراكش - أسفي
Maroc	2374	563357	267372	المغرب
Missions	...	12517	6162	البعثات
Ensemble général	2374	575874	273534	المجموع العام

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Etablissements et élèves selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014
توزيع (%) المؤسسات والتلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	المؤسسات Etablissements	التلاميذ Elèves		العمالة (أو الإقليم)
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	2,01	1,56	1,42	الحوز
Chichaoua	2,01	1,18	1,05	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	7,04	7,53	7,41	قلعة السراغنة
Essaouira	6,03	3,72	3,89	الصويرة
Marrakech	49,75	56,73	57,29	مراكش
Rehamna	5,03	4,68	4,33	الرحامنة
Safi	23,62	20,47	20,37	أسفي
Yousseoufia	4,52	4,13	4,24	اليوسفية

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Etablissements et élèves selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014

توزيع (%) المؤسسات والتلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	المؤسسات Etablissements	التلاميذ Elèves		العمالة (أو الإقليم)
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	0,17	0,15	0,13	الحوز
Chichaoua	0,17	0,11	0,10	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	0,59	0,71	0,70	قلعة السراغنة
Essaouira	0,51	0,35	0,37	الصويرة
Marrakech	4,17	5,37	5,45	مراكش
Rehamna	0,42	0,44	0,41	الرحامنة
Safi	1,98	1,94	1,94	أسفي
Yousseoufia	0,38	0,39	0,40	اليوسفية
Marrakech - Safi	8,38	9,47	9,51	مراكش-أسفي

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Etablissements selon la province (ou la préfecture) 2013-2014
المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	المؤسسات Etablissements	منها الملحقات dont annexes	المؤسسات Etablissements	منها الملحقات dont annexes	
Al Haouz	24	1	20	1	الحوز
Chichaoua	17	0	14	0	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	28	0	20	0	قلعة السراغنة
Essaouira	28	1	21	1	الصويرة
Marrakech	60	0	17	0	مراكش
Rehamna	16	0	11	0	الرحامنة
Safi	34	0	17	0	أسفي
Yousseoufia	13	0	6	0	اليوسفية
Marrakech - Safi	220	2	126	2	مراكش - أسفي
Maroc	1781	35	747	32	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Etablissements selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014
توزيع (%) المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	المؤسسات Etablissements	منها الملحقات dont annexes	المؤسسات Etablissements	منها الملحقات dont annexes	
Al Haouz	10,91	50,00	15,87	50,00	الحوز
Chichaoua	7,73	0,00	11,11	0,00	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	12,73	0,00	15,87	0,00	قلعة السراغنة
Essaouira	12,73	50,00	16,67	50,00	الصويرة
Marrakech	27,27	0,00	13,49	0,00	مراكش
Rehamna	7,27	0,00	8,73	0,00	الرحامنة
Safi	15,45	0,00	13,49	0,00	أسفي
Yousseoufia	5,91	0,00	4,76	0,00	اليوسفية

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Etablissements selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014

توزيع (%) المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	المؤسسات Etablissements	منها الملحقات dont annexes	المؤسسات Etablissements	منها الملحقات dont annexes	
Al Haouz	1,35	2,86	2,68	3,13	الحوز
Chichaoua	0,95	0,00	1,87	0,00	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,57	0,00	2,68	0,00	قلعة السراغنة
Essaouira	1,57	2,86	2,81	3,13	الصويرة
Marrakech	3,37	0,00	2,28	0,00	مراكش
Rehamna	0,90	0,00	1,47	0,00	الرحامنة
Safi	1,91	0,00	2,28	0,00	أسفي
Youssoufia	0,73	0,00	0,80	0,00	اليوسفية
Marrakech - Safi	12,35	5,71	16,87	6,25	مراكش-أسفي

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Enseignement secondaire collégial public

التعليم الثانوي الإعدادي العمومي

Personnel enseignant selon la province (ou la préfecture) 2013-2014

هيئة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		rural Milieu الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	753	223	517	153	الحوز
Chichaoua	537	196	326	131	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	791	275	422	169	قلعة السراغنة
Essaouira	661	262	356	139	الصويرة
Marrakech	2177	1054	452	198	مراكش
Rehamna	456	186	234	100	الرحامنة
Safi	1118	500	352	136	أسفي
Youssoufia	399	145	142	55	اليوسفية
Marrakech - Safi	6892	2841	2801	1081	مراكش - أسفي
Maroc	55688	22475	17176	5911	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Personnel enseignant selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014

توزيع (%) هيئة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		rural Milieu الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	10,93	7,85	18,46	14,15	الحوز
Chichaoua	7,79	6,90	11,64	12,12	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	11,48	9,68	15,07	15,63	قلعة السراغنة
Essaouira	9,59	9,22	12,71	12,86	الصويرة
Marrakech	31,59	37,10	16,14	18,32	مراكش
Rehamna	6,62	6,55	8,35	9,25	الرحامنة
Safi	16,22	17,60	12,57	12,58	أسفي
Yousseoufia	5,79	5,10	5,07	5,09	اليوسفية

Répartition (en %) Personnel enseignant selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014

توزيع (%) هيئة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		rural Milieu الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	1,35	0,99	3,01	2,59	الحوز
Chichaoua	0,96	0,87	1,90	2,22	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,42	1,22	2,46	2,86	قلعة السراغنة
Essaouira	1,19	1,17	2,07	2,35	الصويرة
Marrakech	3,91	4,69	2,63	3,35	مراكش
Rehamna	0,82	0,83	1,36	1,69	الرحامنة
Safi	2,01	2,22	2,05	2,30	أسفي
Yousseoufia	0,72	0,65	0,83	0,93	اليوسفية
Marrakech - Safi	12,38	12,64	16,31	18,29	مراكش-أسفي

Elèves selon la province (ou la préfecture) 2013-2014
التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		الوسط القروي Milieu rural		العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Al Haouz	20015	7019	13287	4369	الحوز
Chichaoua	11430	4035	6541	2080	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	23953	9246	12223	4172	قلعة السراغنة
Essaouira	16418	6040	9131	2846	الصويرة
Marrakech	59246	27802	14758	5838	مراكش
Rehamna	12349	4981	5717	1960	الرحامنة
Safi	28266	12207	9295	3109	أسفي
Youssoufia	9640	4026	3162	1028	اليوسفية
Marrakech - Safi	181317	75356	74114	25402	مراكش - أسفي
Maroc	1491419	662412	453998	173396	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Elèves selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014
توزيع (%) التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		الوسط القروي Milieu rural		العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Al Haouz	11,04	9,31	17,93	17,20	الحوز
Chichaoua	6,30	5,35	8,83	8,19	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	13,21	12,27	16,49	16,42	قلعة السراغنة
Essaouira	9,05	8,02	12,32	11,20	الصويرة
Marrakech	32,68	36,89	19,91	22,98	مراكش
Rehamna	6,81	6,61	7,71	7,72	الرحامنة
Safi	15,59	16,20	12,54	12,24	أسفي
Youssoufia	5,32	5,34	4,27	4,05	اليوسفية

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Elèves selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014
توزيع (%) التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	حضري + قروي Urbain + Rural		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإنثا Féminin	المجموع Total	الإنثا Féminin	
Al Haouz	1,34	1,06	2,93	2,52	الحوز
Chichaoua	0,77	0,61	1,44	1,20	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,61	1,40	2,69	2,41	قلعة السراغنة
Essaouira	1,10	0,91	2,01	1,64	الصويرة
Marrakech	3,97	4,20	3,25	3,37	مراكش
Rehamna	0,83	0,75	1,26	1,13	الرحامنة
Safi	1,90	1,84	2,05	1,79	أسفي
Youssoufia	0,65	0,61	0,70	0,59	اليوسفية
Marrakech - Safi	12,16	11,38	16,32	14,65	مراكش-أسفي

Enseignement secondaire collégial privé

التعليم الثانوي الإعدادي الخصوصي

Etablissements et Elèves selon la province (ou la préfecture) 2013-2014

المؤسسات والتلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Etablissements المؤسسات	التلاميذ (1) Elèves (1)		العمالة (أو الإقليم)
		المجموع Total	الإنثا Féminin	
Al Haouz	1	23	8	الحوز
Chichaoua	1	38	23	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	3	459	257	قلعة السراغنة
Essaouira	3	341	140	الصويرة
Marrakech	59	7696	3691	مراكش
Rehamna	3	331	141	الرحامنة
Safi	16	2124	986	أسفي
Youssoufia	3	342	160	اليوسفية
Marrakech - Safi	89	11354	5406	مراكش - أسفي
Maroc	1004	118893	57240	المغرب

(1) Non compris les élèves des missions.

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

(1) لا يشمل تلاميذ البعثات لمصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Etablissements et Elèves selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014
توزيع (%) المؤسسات والتلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

ovince (ou la préfecture)	المؤسسات Etablissements	التلاميذ (1) Elèves		العمالة (أو الإقليم)
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	1,12	0,20	0,15	الحوز
Chichaoua	1,12	0,33	0,43	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	3,37	4,04	4,75	قلعة السراغنة
Essaouira	3,37	3,00	2,59	الصويرة
Marrakech	66,29	67,78	68,28	مراكش
Rehamna	3,37	2,92	2,61	الرحامنة
Safi	17,98	18,71	18,24	أسفي
Youssoufia	3,37	3,01	2,96	اليوسفية

Répartition (en %) Etablissements et Elèves selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014
توزيع (%) المؤسسات والتلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	المؤسسات Etablissements	التلاميذ (1) Elèves		العمالة (أو الإقليم)
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	0,10	0,02	0,01	الحوز
Chichaoua	0,10	0,03	0,04	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	0,30	0,39	0,45	قلعة السراغنة
Essaouira	0,30	0,29	0,24	الصويرة
Marrakech	5,88	6,47	6,45	مراكش
Rehamna	0,30	0,28	0,25	الرحامنة
Safi	1,59	1,79	1,72	أسفي
Youssoufia	0,30	0,29	0,28	اليوسفية
Marrakech - Safi	8,86	9,55	9,44	مراكش-أسفي

Enseignement secondaire qualifiant public

التعليم الثانوي التأهيلي العمومي

Etablissements selon la province (ou la préfecture) 2013-2014
المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	المؤسسات Etablissements	منها الملحقات dont annexes	المؤسسات Etablissements	منها الملحقات dont annexes	
Al Haouz	12	2	6	2	الحوز
Chichaoua	9	0	5	0	ثيشاوة
El Kelâa des Sraghna	10	0	3	0	قلعة السراغنة
Essaouira	10	0	3	0	الصويرة
Marrakech	35	0	6	0	مراكش
Rehamna	7	0	2	0	الرحامنة
Safi	17	0	3	0	أسفي
Youssoufia	6	0	1	0	اليوسفية
Marrakech - Safi	106	2	29	2	مراكش - أسفي
Maroc	1042	8	256	7	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Etablissements selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014
توزيع (%) المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	المؤسسات Etablissements	منها الملحقات dont annexes	المؤسسات Etablissements	منها الملحقات dont annexes	
Al Haouz	11,32	100,00	20,69	100,00	الحوز
Chichaoua	8,49	0,00	17,24	0,00	ثيشاوة
El Kelâa des Sraghna	9,43	0,00	10,34	0,00	قلعة السراغنة
Essaouira	9,43	0,00	10,34	0,00	الصويرة
Marrakech	33,02	0,00	20,69	0,00	مراكش
Rehamna	6,60	0,00	6,90	0,00	الرحامنة
Safi	16,04	0,00	10,34	0,00	أسفي
Youssoufia	5,66	0,00	3,45	0,00	اليوسفية

Répartition (en %) Etablissements selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014
توزيع (%) المؤسسات حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	المؤسسات Etablissements	منها الملحقات dont annexes	المؤسسات Etablissements	منها الملحقات dont annexes	
Al Haouz	1,15	25,00	2,34	28,57	الحوز
Chichaoua	0,86	0,00	1,95	0,00	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	0,96	0,00	1,17	0,00	قلعة السراغنة
Essaouira	0,96	0,00	1,17	0,00	الصويرة
Marrakech	3,36	0,00	2,34	0,00	مراكش
Rehamna	0,67	0,00	0,78	0,00	الرحامنة
Safi	1,63	0,00	1,17	0,00	أسفي
Youssoufia	0,58	0,00	0,39	0,00	اليوسفية
Marrakech - Safi	10,17	25,00	11,33	28,57	مراكش-أسفي

Personnel enseignant selon la province (ou la préfecture) 2013-2014
هينة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Al Haouz	439	90	208	51	الحوز
Chichaoua	268	90	130	40	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	568	156	198	60	قلعة السراغنة
Essaouira	379	132	82	26	الصويرة
Marrakech	1731	621	175	58	مراكش
Rehamna	331	115	96	28	الرحامنة
Safi	863	266	79	32	أسفي
Youssoufia	274	115	23	14	اليوسفية
Marrakech - Safi	4853	1585	991	309	مراكش - أسفي
Maroc	44895	15488	7416	2336	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Personnel enseignant selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014

توزيع (%) هيئة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Al Haouz	9,05	5,68	20,99	16,50	الحوز
Chichaoua	5,52	5,68	13,12	12,94	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	11,70	9,84	19,98	19,42	قلعة السراغنة
Essaouira	7,81	8,33	8,27	8,41	الصويرة
Marrakech	35,67	39,18	17,66	18,77	مراكش
Rehamna	6,82	7,26	9,69	9,06	الرحامنة
Safi	17,78	16,78	7,97	10,36	أسفي
Youssoufia	5,65	7,26	2,32	4,53	اليوسفية

Répartition (en %) Personnel enseignant selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014

توزيع (%) هيئة التدريس حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Féminin الإناث	Total المجموع	Féminin الإناث	
Al Haouz	0,98	0,58	2,80	2,18	الحوز
Chichaoua	0,60	0,58	1,75	1,71	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,27	1,01	2,67	2,57	قلعة السراغنة
Essaouira	0,84	0,85	1,11	1,11	الصويرة
Marrakech	3,86	4,01	2,36	2,48	مراكش
Rehamna	0,74	0,74	1,29	1,20	الرحامنة
Safi	1,92	1,72	1,07	1,37	أسفي
Youssoufia	0,61	0,74	0,31	0,60	اليوسفية
Marrakech - Safi	10,81	10,23	13,36	13,23	مراكش-أسفي

Nombre d'élèves selon la province (ou la préfecture) 2013-2014

عدد التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	حضري + قروي Urbain + Rural		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	8173	3101	3307	1108	الحوز
Chichaoua	4645	1851	2155	814	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	11749	4849	3297	1164	قلعة السراغنة
Essaouira	6692	3060	1222	491	الصويرة
Marrakech	38009	18451	3783	1635	مراكش
Rehamna	6233	2904	1406	577	الرحامنة
Safi	17181	8533	1241	483	أسفي
Youssoufia	4756	2301	231	117	اليوسفية
Marrakech - Safi	97438	45050	16642	6389	مراكش - أسفي
Maroc	905309	431222	127860	50881	المغرب

Source : Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Nombre d'élèves selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014

توزيع (%) عدد التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural حضري + قروي		Milieu rural الوسط القروي		العمالة (أو الإقليم)
	Total	المجموع الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	8,39	6,88	19,87	17,34	الحوز
Chichaoua	4,77	4,11	12,95	12,74	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	12,06	10,76	19,81	18,22	قلعة السراغنة
Essaouira	6,87	6,79	7,34	7,69	الصويرة
Marrakech	39,01	40,96	22,73	25,59	مراكش
Rehamna	6,40	6,45	8,45	9,03	الرحامنة
Safi	17,63	18,94	7,46	7,56	أسفي
Youssoufia	4,88	5,11	1,39	1,83	اليوسفية

Répartition (en %) Nombre d'élèves selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014
توزيع (%) عدد التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Urbain + Rural		Milieu rural		العمالة (أو الإقليم)
	Total	المجموع	Total	المجموع	
Al Haouz	0,90	0,72	2,59	2,18	الحوز
Chichaoua	0,51	0,43	1,69	1,60	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,30	1,12	2,58	2,29	قلعة السراغنة
Essaouira	0,74	0,71	0,96	0,96	الصويرة
Marrakech	4,20	4,28	2,96	3,21	مراكش
Rehamna	0,69	0,67	1,10	1,13	الرحامنة
Safi	1,90	1,98	0,97	0,95	أسفي
Youssoufia	0,53	0,53	0,18	0,23	اليوسفية
Marrakech - Safi	10,76	10,45	13,02	12,56	مراكش-أسفي

Enseignement secondaire qualifiant privé

التعليم الثانوي التأهيلي الخصوصي

Etablissements et élèves selon la province (ou la préfecture) 2013-2014
المؤسسات و التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Etablissements المؤسسات	Elèves (1) التلاميذ		العمالة (أو الإقليم)
		Total المجموع	Féminin الإناث	
Al Haouz	1	0	0	الحوز
Chichaoua	1	17	9	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1	43	30	قلعة السراغنة
Essaouira	1	0	0	الصويرة
Marrakech	38	6346	2703	مراكش
Rehamna	1	133	64	الرحامنة
Safi	5	621	332	أسفي
Youssoufia	1	0	0	اليوسفية
Marrakech - Safi	49	7160	3138	مراكش - أسفي
Maroc	563	75861	33869	المغرب
Missions	...	6964	3466	البعثات
Total national	...	82825	37335	المجموع الوطني

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Etablissements et élèves selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014
توزيع (%) المؤسسات و التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	المؤسسات Etablissements	التلاميذ (1) Elèves		العمالة (أو الإقليم)
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	2,04	0,00	0,00	الحوز
Chichaoua	2,04	0,24	0,29	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2,04	0,60	0,96	قلعة السراغنة
Essaouira	2,04	0,00	0,00	الصويرة
Marrakech	77,55	88,63	86,14	مراكش
Rehamna	2,04	1,86	2,04	الرحامنة
Safi	10,20	8,67	10,58	أسفي
Youssoufia	2,04	0,00	0,00	اليوسفية

Répartition (en %) Etablissements et élèves selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014
توزيع (%) المؤسسات و التلاميذ حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	المؤسسات Etablissements	التلاميذ (1) Elèves		العمالة (أو الإقليم)
		المجموع Total	الإناث Féminin	
Al Haouz	0,18	0,00	0,00	الحوز
Chichaoua	0,18	0,02	0,03	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	0,18	0,06	0,09	قلعة السراغنة
Essaouira	0,18	0,00	0,00	الصويرة
Marrakech	6,75	8,37	7,98	مراكش
Rehamna	0,18	0,18	0,19	الرحامنة
Safi	0,89	0,82	0,98	أسفي
Youssoufia	0,18	0,00	0,00	اليوسفية
Marrakech - Safi	8,70	9,44	9,27	مراكش-أسفي

Enseignement secondaire qualifiant

التعليم الثانوي التأهيلي

Répartition des candidats au baccalauréat selon les académies 2013-2014

توزيع المرشحين والناجحين في امتحانات البكالوريا حسب الأكاديميات

Académie	المرشحون الحاضرون Candidats présents		المرشحون الناجحون Candidats admis		% الناجحين % des admis		أكاديمية
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Marrakech - Tensift - Al Haouz	27506	12326	15660	7397	56,93	60,01	مراكش - تانسيفت- الحوز
Doukkala - Abda	21377	10315	9354	4842	43,76	46,94	دكالة عبدة
Maroc	377286	175309	194221	96036	51,48	54,78	المغرب

Source : Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Enseignement post-secondaire

التعليم ما بعد الثانوي

Effectif des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles par sexe, niveau selon la province (ou la préfecture) 2013-2014

عدد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	المجموع Total		السنة الثانية 2ème année		السنة الأولى 1ère année		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Marrakech	693	369	351	184	342	185	مراكش
Safi	308	102	153	44	155	58	أسفي
Marrakech - Safi	1001	471	504	228	497	243	مراكش-أسفي
Total	7417	3660	3511	1684	3906	1976	المجموع

Source : Ministère de l'Éducation Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Effectif des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles par sexe, niveau selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014

توزيع (%) عدد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	المجموع Total		السنة الثانية 2ème année		السنة الأولى 1ère année		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Marrakech	69,23	78,34	69,64	80,70	68,81	76,13	مراكش
Safi	30,77	21,66	30,36	19,30	31,19	23,87	أسفي

Répartition (en %) Effectif des étudiants des classes préparatoires aux grandes écoles par sexe, niveau selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014

توزيع (%) عدد طلبة الأقسام التحضيرية للمدارس العليا حسب الجنس حسب الإقليم (أو العمالة) على المستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	المجموع Total		السنة الثانية 2ème année		السنة الأولى 1ère année		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Marrakech	9,34	10,08	10,00	10,93	8,76	9,36	مراكش
Safi	4,15	2,79	4,36	2,61	3,97	2,94	أسفي
Marrakech - Safi	13,50	12,87	14,35	13,54	12,72	12,30	مراكش-أسفي

Effectif des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par sexe, niveau selon la province (ou la préfecture) 2013-2014

عدد طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى حسب الإقليم (أو العمالة) 2013-2014

Province (ou la préfecture)	المجموع Total		السنة الثانية 2ème année		السنة الأولى 1ère année		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Chichaoua	84	40	24	8	60	32	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	45	32	17	13	28	19	قلعة السراغنة
Essaouira	62	32	22	14	40	18	الصويرة
Marrakech	241	117	98	57	143	60	مراكش
Safi	103	58	21	16	82	42	أسفي
Marrakech - Safi	535	279	182	108	353	171	مراكش - أسفي
Maroc	4171	1939	1776	831	2395	1108	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر: وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Effectif des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par sexe, niveau selon la province (ou la préfecture) au niveau de la région 2013-2014

توزيع (%) عدد طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى حسب الإقليم (أو العمالة) بالجهة 2013-2014

Province (ou la préfecture)	المجموع Total		السنة الثانية 2ème année		السنة الأولى 1ère année		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Chichaoua	15,70	14,34	13,19	7,41	17,00	18,71	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	8,41	11,47	9,34	12,04	7,93	11,11	قلعة السراغنة
Essaouira	11,59	11,47	12,09	12,96	11,33	10,53	الصويرة
Marrakech	45,05	41,94	53,85	52,78	40,51	35,09	مراكش
Safi	19,25	20,79	11,54	14,81	23,23	24,56	أسفي

Répartition (en %) Effectif des étudiants du Brevet de Technicien Supérieur par sexe, niveau selon la province (ou la préfecture) et la région au niveau national 2013-2014

توزيع (%) عدد طلبة شهادة التقني العالي حسب الجنس والمستوى حسب الإقليم (أو العمالة) و الجهة بالنسبة للمستوى الوطني 2013-2014

Province (ou la préfecture)	المجموع Total		السنة الثانية 2ème année		السنة الأولى 1ère année		العمالة (أو الإقليم)
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Chichaoua	2,01	2,06	1,35	0,96	2,51	2,89	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,08	1,65	0,96	1,56	1,17	1,71	قلعة السراغنة
Essaouira	1,49	1,65	1,24	1,68	1,67	1,62	الصويرة
Marrakech	5,78	6,03	5,52	6,86	5,97	5,42	مراكش
Safi	2,47	2,99	1,18	1,93	3,42	3,79	أسفي
Marrakech - Safi	12,83	14,39	10,25	13,00	14,74	15,43	مراكش-أسفي

Personnel enseignant permanent par grade au niveau régional (1) 2012-2013
هيئة التدريس المداومة حسب الجامعة والدرجة في الجهة (1) 2012-2013

	Dont منه				المجموع Total	
	.M.A أستاذ مساعد	.P.A أستاذ محاضر	.P.H أستاذ مؤهل	.P.E.S أستاذ التعليم العالي		
Université Cadi Ayad	1	499	145	609	1343	جامعة القاضي عياض
Féminin	...	...	...	...	318	الإناث
Total des universités	19	4086	1520	5323	11963	مجموع الجامعات
Féminin	...	...	...	...	3157	الإناث

P.E.S.: Professeur de l'Enseignement Supérieur.

P.H.: Professeur Habilité.

P.A.: Professeur Assistant.

M.A.: Maître Assistant.

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

المصدر : وزارة التعليم العالي و البحث العلمي وتكوين الأطر .
يشمل المدارس التابعة للجامعات (1)

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

Répartition (en %) Personnel enseignant permanent par grade au niveau national (1) 2012-2013
توزيع (%) هيئة التدريس المداومة حسب الجامعة والدرجة على المستوى الوطني (1) 2012-2013

	Dont منه				المجموع Total	
	.M.A أستاذ مساعد	.P.A أستاذ محاضر	.P.H أستاذ مؤهل	.P.E.S أستاذ التعليم العالي		
Université Cadi Ayad	5,26	12,21	9,54	11,44	11,23	جامعة القاضي عياض
Féminin	...	...	...	...	10,07	الإناث

Etudiants par université et établissement (tous cycles) au niveau de la région (1) 2012-2013

الطلبة حسب الجامعة و المؤسسة (جميع الأسلاك) في الجهة (1) 2012-2013

	المجموع Total		الأجانب Etrangers		المغاربة Marocains		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Faculté Allogha Al Arabia Marrakech	1041	400	31	...	1010	...	كلية اللغة العربية مراكش
Université Cadi Ayad-Marrakech	54743	25502	460	...	54283	...	جامعة القاضي عياض - مراكش
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	13730	6264	30	...	13700	...	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	15402	6714	106	...	15296	...	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	2317	1337	102	...	2215	...	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences et Techniques Guéliz-Marrakech	2504	1298	45	...	2459	...	كلية العلوم والتقنيات كليز- مراكش
Centre universitaire Polydisciplinaire Kalaa sraghna	1114	597	0	...	1114	...	المركز الجامعي متعدد الاختصاصات قلعة السراغنة
Faculté des Sciences Es-Semlalia-Marrakech	9718	3867	140	...	9578	...	كلية العلوم السمالية - مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Safi	517	306	4	...	513	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا أسفي
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	515	236	19	...	496	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Safi	701	315	0	...	701	...	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية أسفي
Faculté Polydisciplinaire - Safi	6989	3805	0	...	6989	...	كلية متعددة التخصص أسفي
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Marrakech	725	493	14	...	711	...	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Essaouira	339	195	0	...	339	...	المدرسة العليا للتكنولوجيا الصويرة
ENS Marrakech	172	75	0	...	172	...	المدرسة العليا للأساتذة مراكش
Marrakech - Safi	55784	25902	491	0	55293	0	مراكش - أسفي
Maroc	541027	3E+05	8569	...	532458	...	المغرب

(1) Y compris les écoles rattachées aux universités.

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

(1) يشمل المدارس التابعة للجامعات.
المصدر : وزارة التعليم العالي و البحث العلمي وتكوين الأطر .

Répartition (en %) Etudiants par université et établissement (tous cycles) au niveau de la région (1) 2012-2013
توزيع (%) الطلبة حسب الجامعة و المؤسسة (جميع الأسلاك) في الجهة (1) 2012-2013

	المجموع Total		الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	المجموع Total	
Faculté Allogha Al Arabia Marrakech	1,87	1,54	6,31	1,83	كلية اللغة العربية مراكش
Université Cadi Ayad-Marrakech	98,13	98,46	93,69	98,17	جامعة القاضي عياض - مراكش
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	24,61	24,18	6,11	24,78	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	27,61	25,92	21,59	27,66	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	4,15	5,16	20,77	4,01	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences et Techniques Guéliz-Marrakech	4,49	5,01	9,16	4,45	كلية العلوم والتقنيات كليز- مراكش
Centre universitaire Polydisciplinaire Kalaa sraghna	2,00	2,30	0,00	2,01	المركز الجامعي متعدد الاختصاصات قلعة السراغنة
Faculté des Sciences Es-Semlalia-Marrakech	17,42	14,93	28,51	17,32	كلية العلوم السملالية - مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Safi	0,93	1,18	0,81	0,93	المدرسة العليا للتكنولوجيا آسفي
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	0,92	0,91	3,87	0,90	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Safi	1,26	1,22	0,00	1,27	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية آسفي
Faculté Polydisciplinaire - Safi	12,53	14,69	0,00	12,64	كلية متعددة التخصص آسفي
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Marrakech	1,30	1,90	2,85	1,29	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Essaouira	0,61	0,75	0,00	0,61	المدرسة العليا للتكنولوجيا الصويرة
ENS Marrakech	0,31	0,29	0,00	0,31	المدرسة العليا للأساتذة مراكش

Répartition (en %) Etudiants par université et établissement (tous cycles) au niveau national (1) 2012-2013
توزيع (%) الطلبة حسب الجامعة و المؤسسة (جميع الأسلاك) على المستوى الوطني (1) 2012-2013

	المجموع Total		الأجانب Etrangers	المغاربة Marocains	
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	المجموع Total	
Faculté Allogha Al Arabia Marrakech	0,19	0,15	0,36	0,19	كلية اللغة العربية مراكش
Université Cadi Ayad-Marrakech	10,12	9,81	5,37	10,19	جامعة القاضي عياض - مراكش
Faculté des Lettres et Sciences Humaines	2,54	2,41	0,35	2,57	كلية الآداب والعلوم الإنسانية
Faculté des Sciences Juridiques Economiques et Sociales	2,85	2,58	1,24	2,87	كلية العلوم القانونية والإقتصادية والإجتماعية
Faculté de Médecine et de Pharmacie	0,43	0,51	1,19	0,42	كلية الطب والصيدلة
Faculté des Sciences et Techniques Guéliz-Marrakech	0,46	0,50	0,53	0,46	كلية العلوم والتقنيات كليز- مراكش
Centre universitaire Polydisciplinaire Kalaa sraghna	0,21	0,23	0,00	0,21	المركز الجامعي متعدد الاختصاصات قلعة السراغنة
Faculté des Sciences Es-Semlalia-Marrakech	1,80	1,49	1,63	1,80	كلية العلوم السملالية - مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Safi	0,10	0,12	0,05	0,10	المدرسة العليا للتكنولوجيا آسفي
Ecole Nationale des Sciences Appliquées	0,10	0,09	0,22	0,09	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية
Ecole Nationale des Sciences Appliquées Safi	0,13	0,12	0,00	0,13	المدرسة الوطنية للعلوم التطبيقية آسفي
Faculté Polydisciplinaire - Safi	1,29	1,46	0,00	1,31	كلية متعددة التخصص آسفي
Ecole Nationale de Commerce et de Gestion Marrakech	0,13	0,19	0,16	0,13	المدرسة الوطنية للتجارة والتسيير مراكش
Ecole Supérieure de Technologie Essaouira	0,06	0,08	0,00	0,06	المدرسة العليا للتكنولوجيا الصويرة
ENS Marrakech	0,03	0,03	0,00	0,03	المدرسة العليا للأساتذة مراكش
Marrakech - Safi	10,31	9,97	5,73	10,38	مراكش - آسفي

Effectif des étudiants résidant dans les cités universitaires (1) 2012-2013
عدد الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية 2012-2013(1)

	المجموع Total		الأجانب Etrangers		المغاربة Marocains		
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	الإناث Féminin	
Cité Universitaire (Marrakech)	3628	2135	9	...	...	...	الحي الجامعي (مراكش)
Maroc	40902	25172	570	...	...	...	المغرب

(1) Y compris les internats des Instituts et des Ecoles.

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

يشمل كذلك القاطنون بالمعاهد والمدارس (1)
المصدر : وزارة التعليم العالي و البحث العلمي وتكوين الأطر.

Répartition (en %) Effectif des étudiants résidant dans les cités universitaires (1) au niveau national 2012-2013
توزيع (%) عدد الطلبة القاطنون بالأحياء الجامعية على المستوى الوطني 2012-2013(1)

	المجموع Total		الأجانب Etrangers	
	المجموع Total	الإناث Féminin	المجموع Total	
Cité Universitaire (Marrakech)	8,87	8,48	1,58	الحي الجامعي (مراكش)

Enseignement supérieur privé

التعليم العالي الخصوصي

Effectif des étudiants et diplômés par ville d'implantation 2012-2013
عدد الطلبة والمتخرجين حسب مدينة تواجد المؤسسات 2012-2013

Province (ou la préfecture)	المجموع Total	منه الإناث Féminin dont	المسجلون الجدد Nouveaux inscrits	الطلبة الأجانب Etrangers	المتخرجون سنة 2010-2011 Diplômés en 2010-2011	العمالة (أو الإقليم)
Marrakech	4773	1537	970	272	...	مراكش
Safi	57	38	7	0	...	أسفي
Marrakech - Safi	4830	1575	977	272	0	مراكش - أسفي
Maroc	37920	16261	9137	4036	...	المغرب

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

المصدر : وزارة التعليم العالي و البحث العلمي وتكوين الأطر .

Répartition (en %) Effectif des étudiants et diplômés par ville d'implantation au niveau de la région 2012-2013
توزيع (%) عدد الطلبة والمتخرجين حسب مدينة تواجد المؤسسات في الجهة 2012-2013

Province (ou la préfecture)	Total المجموع	منه الإناث Féminin dont	المسجلون الجدد Nouveaux inscrits	الطلبة الأجانب Etrangers	العمالة (أو الإقليم)
Marrakech	98,82	97,59	99,28	100,00	مراكش
Safi	1,18	2,41	0,72	0,00	أسفي

Répartition (en %) Effectif des étudiants et diplômés par ville d'implantation au niveau national 2012-2013
توزيع (%) عدد الطلبة والمتخرجين حسب مدينة تواجد المؤسسات على المستوى الوطني 2012-2013

Province (ou la préfecture)	Total المجموع	منه الإناث Féminin dont	المسجلون الجدد Nouveaux inscrits	الطلبة الأجانب Etrangers	العمالة (أو الإقليم)
Marrakech	12,59	9,45	10,62	6,74	مراكش
Safi	0,15	0,23	0,08	0,00	أسفي
Marrakech - Safi	12,74	9,69	10,69	6,74	مراكش - أسفي

Etablissements et personnel enseignant par ville d'implantation 2012-2013
المؤسسات وهيئة التدريس حسب مدينة تواجد المؤسسات 2012-2013

Province (ou la préfecture)	Personnel enseignant هيئة التدريس			العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	المدامون Permanents	غير مداومين Vacataires	
Marrakech	519	122	397	مراكش
Safi	35	2	33	أسفي
Marrakech - Safi	554	124	430	مراكش - أسفي
Maroc	4506	942	3564	المغرب

Source : Ministère de l'Enseignement Supérieur, de la Recherche Scientifique et de la Formation des Cadres.

المصدر : وزارة التعليم العالي و البحث العلمي وتكوين الأطر

Répartition (en %) Etablissements et personnel enseignant par ville d'implantation au niveau de la région 2012-2013

توزيع (%) المؤسسات وهيئة التدريس حسب مدينة تواجد المؤسسات 2013-2012

Province (ou la préfecture)	Personnel enseignant هيئة التدريس			العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Permanents المداومون	Vacataires غير مداومين	
Marrakech	93,68	98,39	92,33	مراكش
Safi	6,32	1,61	7,67	أسفي

Répartition (en %) Etablissements et personnel enseignant par ville d'implantation au niveau national 2012-2013

توزيع (%) المؤسسات وهيئة التدريس حسب مدينة تواجد المؤسسات على المستوى الوطني 2013-2012

Province (ou la préfecture)	Personnel enseignant هيئة التدريس			العمالة (أو الإقليم)
	Total المجموع	Permanents المداومون	Vacataires غير مداومين	
Marrakech	11,52	12,95	11,14	مراكش
Safi	0,78	0,21	0,93	أسفي
Marrakech - Safi	12,29	13,16	12,07	مراكش - أسفي

Formation pédagogique

التكوين التربوي

Stagiaires des Professeurs du Primaire par Centre de Formation 2013-2014

المتدربون من أساتذة الابتدائي حسب المراكز 2014-2013

Centres de formation	Total المجموع	مراكز التكوين
El Kelaa des Sraghna	121	قلعة السراغنة
Essaouira	52	الصويرة
Marrakech	56	مراكش
Safi	...	أسفي
Marrakech - Safi	229	مراكش - أسفي
Maroc	2364	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Stagiaires des Professeurs du Primaire par Centre de Formation au niveau de la région 2013-2014
توزيع (%) المتدربون من أساتذة الابتدائي حسب المراكز في الجهة 2013-2014

Centres de formation	Total المجموع	مراكز التكوين
El Kelaa des Sraghna	53,07	قلعة السراغنة
Essaouira	22,81	الصويرة
Marrakech	24,56	مراكش

Répartition (en %) Stagiaires des Professeurs du Primaire par Centre de Formation au niveau national 2013-2014
توزيع (%) المتدربون من أساتذة الابتدائي حسب المراكز على المستوى الوطني 2013-2014

Centres de formation	Total المجموع	مراكز التكوين
El Kelaa des Sraghna	5,12	قلعة السراغنة
Essaouira	2,20	الصويرة
Marrakech	2,37	مراكش
Marrakech - Safi	9,69	مراكش - أسفي

Formation des professeurs du secondaire collégial selon les centres de formation
تكوين أساتذة السلك الثانوي الإعدادي حسب مراكز التكوين

Centres de formation	2013-2014	2012-2013	مراكز التكوين
Marrakech	169	211	مراكش
Safi	122	228	أسفي
Marrakech - Safi	291	439	مراكش - أسفي
Maroc	2158	2334	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Formation des professeurs du secondaire collégial selon les centres de formation au niveau de la région

توزيع (%) تكوين أساتذة السلك الثانوي الإعدادي حسب مراكز التكوين في الجهة

Centres de formation	2013-2014	2012-2013	مراكز التكوين
Marrakech	58,08	48,06	مراكش
Safi	41,92	51,94	أسفي

Répartition (en %) Formation des professeurs du secondaire collégial selon les centres de formation au niveau national

توزيع (%) تكوين أساتذة السلك الثانوي الإعدادي حسب مراكز التكوين على المستوى الوطني

Centres de formation	2013-2014	2012-2013	مراكز التكوين
Marrakech	7,83	9,04	مراكش
Safi	5,65	9,77	أسفي
Marrakech - Safi	13,48	18,81	مراكش - أسفي

Formation des professeurs du secondaire qualifiant selon les centres de formation

تكوين أساتذة الثانوي التأهيلي حسب مراكز التكوين

Centres de formation	2013-2014	2012-2013	مراكز التكوين
Marrakech	209	225	مراكش
Safi	...	141	أسفي
Marrakech - Safi	209	366	مراكش - أسفي
Maroc	2435	2743	المغرب

ENSET: Ecole Normale Supérieure de l'Enseignement Technique.

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Formation des professeurs du secondaire qualifiant selon les centres de formation au niveau de la région

توزيع (%) تكوين أساتذة الثانوي التأهيلي حسب مراكز التكوين في الجهة

Centres de formation	2013-2014	2012-2013	مراكز التكوين
Marrakech	100,00	61,48	مراكش
Safi	...	38,52	اسفي

Répartition (en %) Formation des professeurs du secondaire qualifiant selon les centres de formation au niveau national

توزيع (%) تكوين أساتذة الثانوي التأهيلي حسب مراكز التكوين على المستوى الوطني

Centres de formation	2013-2014	2012-2013	مراكز التكوين
Marrakech	8,62	8,20	مراكش
Safi	...	5,14	اسفي
Marrakech - Safi	8,58	13,34	مراكش - أسفي

Effectif des stagiaires par centre d'agrégation 2012-2013

عدد المتدربين حسب مراكز التبريز 2012-2013

Centres d'agrégation	كل المستويات Tous niveaux	السنة الرابعة 4 ème Année	السنة الثالثة Année3	السنة الثانية Année2	السنة الأولى Année1	مراكز التبريز
Marrakech	12	0	12	0	0	مراكش
Maroc	356	107	247	2	0	المغرب

ENSET: Ecole Normale Supérieure de l'Enseignement Technique.

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.

Répartition (en %) Effectif des stagiaires par centre d'agrégation au niveau national 2012-2013

توزيع (%) عدد المتدربين حسب مراكز التبريز على المستوى الوطني 2012-2013

Centres d'agrégation	كل المستويات Tous niveaux	السنة الرابعة Année4	السنة الثالثة Année3	السنة الثانية Année2	السنة الأولى Année1	مراكز التبريز
Marrakech	3,37	0,00	4,86	0,00	0,00	مراكش
Marrakech - Safi	3,37	0,00	4,86	0,00	0,00	مراكش - أسفي

Effectif des stagiaires selon le sexe, le niveau et la région : Public et privé(Masculin + féminin) 2013-2014
عدد المتدربين حسب الجنس والمستوى والجهة : عمومي وخصوصي (ذكور + إناث)

	Tech. المتقني المتخصص Spécialisé		Technicien التقني		Qualification التأهيل		Spécialisation التخصص		
	المجموع Total	الخاص Privé	المجموع Total	الخاص Privé	المجموع Total	الخاص Privé	المجموع Total	الخاص Privé	
Marrakech-Tensift-Al Haouz	7417	2116	8236	2099	5472	812	1933	783	مراكش - تانسيفت - الحوز
Doukkala-Abda	3842	662	5989	1029	4032	351	1625	336	دكالة - عبدة
Maroc	105305	24376	108634	25821	69424	9376	36223	12211	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle. (Département de la Formation Professionnelle).

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني. (قطاع التكوين المهني).

Effectif des stagiaires par niveau et province (ou préfecture) : Public 2013-2014
عدد المتدربين حسب المستوى والإقليم (أو العمالة) : عمومي 2013-2014

Province (ou la préfecture)	Total المجموع	تقني متخصص Technicien spécialisé	تقني Technicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisation	العمالة (أو الإقليم)
Al Haouz	418	0	0	248	170	الحوز
Chichaoua	209	58	51	97	3	شيشاوة
El kelâa des Sraghna	1180	294	293	527	66	قلعة السراغنة
Essaouira	1344	275	464	388	217	الصويرة
Marrakech	12987	4372	4907	3068	640	مراكش
Rehamna	1110	302	422	332	54	الرحامنة
Safi	5946	1847	1994	1649	456	أسفي
Youssoufia	1022	67	169	609	177	اليوسفية
Marrakech - Safi	24216	7215	8300	6918	1783	مراكش - أسفي
Maroc	247802	80929	82813	60048	24012	المغرب

Source : Ministère de l'Education Nationale et de la Formation Professionnelle.
(Département de la Formation Professionnelle).

المصدر : وزارة التربية الوطنية والتكوين المهني.
(قطاع التكوين المهني)

Répartition (en %) Effectif des stagiaires par niveau et province (ou préfecture) au niveau de la région : Public 2013-2014
توزيع (%) عدد المتدربين حسب المستوى والإقليم (أو العمالة) في الجهة : عمومي 2013-2014

Province (ou la préfecture)	المجموع Total	تقني متخصص Technicien spécialisé	تقني Technicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisation	العمالة (أو الإقليم)
Al Haouz	1,73	0,00	0,00	3,58	9,53	الحوز
Chichaoua	0,86	0,80	0,61	1,40	0,17	شيشاوة
El kelâa des Sraghna	4,87	4,07	3,53	7,62	3,70	قلعة السراغنة
Essaouira	5,55	3,81	5,59	5,61	12,17	الصويرة
Marrakech	53,63	60,60	59,12	44,35	35,89	مراكش
Rehamna	4,58	4,19	5,08	4,80	3,03	الرحامنة
Safi	24,55	25,60	24,02	23,84	25,57	أسفي
Youssoufia	4,22	0,93	2,04	8,80	9,93	اليوسفية

Répartition (en %) Effectif des stagiaires par niveau et province (ou préfecture) au niveau national : Public 2013-2014
توزيع (%) عدد المتدربين حسب المستوى والإقليم (أو العمالة) على المستوى الوطني: عمومي 2013-2014

Province (ou la préfecture)	المجموع Total	تقني متخصص Technicien spécialisé	تقني Technicien	التأهيل Qualification	التخصص Spécialisation	العمالة (أو الإقليم)
Al Haouz	0,17	0,00	0,00	0,41	0,71	الحوز
Chichaoua	0,08	0,07	0,06	0,16	0,01	شيشاوة
El kelâa des Sraghna	0,48	0,36	0,35	0,88	0,27	قلعة السراغنة
Essaouira	0,54	0,34	0,56	0,65	0,90	الصويرة
Marrakech	5,24	5,40	5,93	5,11	2,67	مراكش
Rehamna	0,45	0,37	0,51	0,55	0,22	الرحامنة
Safi	2,40	2,28	2,41	2,75	1,90	أسفي
Youssoufia	0,41	0,08	0,20	1,01	0,74	اليوسفية
Marrakech - Safi	9,77	8,92	10,02	11,52	7,43	مراكش - أسفي

الصحة

SANTE

Formations de soins de santé de base selon la province (ou la préfecture) : public : Centres de santé ruraux communaux, Année 2013*

Province/préfecture	Centres de santé ruraux communaux المراكز الصحية القروية الجماعية						مستوصفات قروية Dispensaires ruraux
	ALA ب.أ.و	% ds la région النسبة % في الجهة	% ds le national النسبة % في الوطني	SLA د.أ.و	% ds la région النسبة % في الجهة	% ds le national النسبة % في الوطني	
Marrakech - Safi	61	100	15,4	164	100,00	19,32	104
Al Haouz	12	19,7	3,0	24	14,63	2,83	34
Chichaoua	15	24,6	3,8	18	10,98	2,12	20
El Kelâa des Sraghna	5	8,2	1,3	34	20,73	4,00	16
Essaouira	8	13,1	2,0	44	26,83	5,18	8
Marrakech	5	8,2	1,3	8	4,88	0,94	14
Rehamna	7	11,5	1,8	15	9,15	1,77	4
Safi	5	8,2	1,3	16	9,76	1,88	4
Youssoufia	4	6,6	1,0	5	3,05	0,59	4
Ensemble	397	—	100,0	849	—	100,00	738

ALA : Avec Lits pour Accouchement. SLA : Sans Lits pour Accouchement. Source : Ministère de la Santé.

مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي : المراكز الصحية الحضرية 2013* سنة

مستوصفات قروية Dispensaires ruraux	Centres de santé urbains المراكز الصحية الحضرية						الإقليم/ العمالة
	ALA ب.أ.و	% ds la région النسبة % في الجهة	% ds le national النسبة % في الوطني	SLA د.أ.و	% ds la région النسبة % في الجهة	% ds le national النسبة % في الوطني	
104	17	27,87	4,28	74	45,12	8,72	مراكش - أسفي
34	2	3,28	0,50	2	1,22	0,24	الحوز
20	2	3,28	0,50	1	0,61	0,12	شيشاوة
16	2	3,28	0,50	8	4,88	0,94	قلعة السراغنة
8	4	6,56	1,01	4	2,44	0,47	الصويرة
14	2	3,28	0,50	37	22,56	4,36	مراكش
4	1	1,64	0,25	4	2,44	0,47	الرحامنة
4	2	3,28	0,50	16	9,76	1,88	أسفي
4	2	3,28	0,50	2	1,22	0,24	اليوسفية
738	131	—	33,00	644	—	75,85	المجموع

Hôpitaux selon la province(ou la préfecture): public
المستشفيات حسب الإقليم (أو العمالة): عمومي

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	5	10	مراكش - أسفي
Al Haouz	-	1	الحوز
Chichaoua	-	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	-	2	قلعة السراغنة
Essaouira	-	1	الصويرة
Marrakech	5	2	مراكش
Rehamna	-	1	الرحامنة
Safi	-	1	أسفي
Yousseoufia	-	1	اليوسفية
Ensemble	38	105	المجموع

Source : Ministère de la Santé.

المصدر : وزارة الصحة.

Hôpitaux selon la province(ou la préfecture) : public
المستشفيات حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي بالنسبة للجهة

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	-	10,00	الحوز
Chichaoua	-	10,00	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	-	20,00	قلعة السراغنة
Essaouira	-	10,00	الصويرة
Marrakech	100,00	20,00	مراكش
Rehamna	-	10,00	الرحامنة
Safi	-	10,00	أسفي
Yousseoufia	-	10,00	اليوسفية

Hôpitaux selon la province(ou la préfecture): public
المستشفيات حسب الإقليم (أو العمالة) : عمومي بالنسبة للمستوى الوطني

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	13,16	9,52	مراكش - أسفي
Al Haouz	=	0,95	الحوز
Chichaoua	=	0,95	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	=	1,90	قلعة السراغنة
Essaouira	=	0,95	الصويرة
Marrakech	13,16	1,90	مراكش
Rehamna	=	0,95	الرحامنة
Safi	=	0,95	أسفي
Youssoufia	=	0,95	اليوسفيا

Nombre de lits selon le type d'hôpitaux publics et la province (ou la préfecture)

عدد الأسرة حسب صنف المستشفيات العمومية والإقليم (أو العمالة)

Année 2013*

سنة 2013*

Province/ préfecture	(1) Total(المجموع)			المستشفيات المختصة Hôpitaux spécialisés	المستشفيات العامة Hôpitaux généraux			الإقليم/ العمالة
	Effectif العدد	% ds la région النسبة % في الجهة	% ds le national النسبة % في الوطني		Effectif العدد	% ds la région النسبة % في الجهة	% ds le national النسبة % في الوطني	
Marrakech - Safi	3 490	100,0	12,6	814	2 676	100,0	13,0	مراكش - أسفي
Al Haouz	50	1,4	0,2	-	50	1,9	0,2	الحوز
Chichaoua	50	1,4	0,2	-	50	1,9	0,2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	462	13,2	1,7	-	462	17,3	2,2	قلعة السراغنة
Essaouira	368	10,5	1,3	-	368	13,8	1,8	الصويرة
Marrakech	1 723	49,4	6,2	814	909	34,0	4,4	مراكش
Rehamna	45	1,3	0,2	-	45	1,7	0,2	الرحامنة
Safi	747	21,4	2,7	-	747	27,9	3,6	أسفي
Youssoufia	45	1,3	0,2	-	45	1,7	0,2	اليوسفيا
Ensemble	27 747	-	100,0	7 202	20 545	-	100,0	المجموع

(1) Capacité théorique. Source : Ministère de la Santé.

(1) الطاقة الاستيعابية. المصدر: وزارة الصحة.

Médecins du Ministère de la Santé par spécialité et région (1)

Année 2013*

أطباء وزارة الصحة حسب الاختصاص والجهة (1)

	المجموع	مراكش-تانسيفت-الحوز	دكالة عبدة	
Médecine générale	4811	499	218	الطب العام
Chirurgie générale	224	16	12	الجراحة العامة
Pédiatrie	228	16	11	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	279	21	12	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	96	9	4	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	100	4	7	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophthalmologie	127	13	8	أمراض العيون
Electroradiologie	147	14	7	العلاج بالكهرباء والأشعة
Dermatologie-vénérologie	94	7	6	الأمراض الجلدية والتناسلية
Pathologie digestive	119	12	6	أمراض الجهاز الهضمي
Cardiologie	139	10	7	أمراض القلب
Chirurgie cardio vasculaire	6	4	-	جراحة القلب و الشرايين
Hématologie clinique	19	5	-	أمراض الدم السريرية
Biologie médicale	78	4	4	البيولوجيا الطبية
Orthopédie traumatologie	125	8	8	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	77	5	5	أمراض الكلى
Urologie	72	5	4	أمراض المسالك البولية
Endocrinologie	57	7	2	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	65	4	3	أمراض الرثية
Médecine interne	85	6	4	الطب الداخلي
Chirurgie infantile	74	4	6	جراحة الأطفال
Médecine du travail	202	12	12	طب الشغل
Anesthésie-réanimation	174	16	8	التخدير- الإنعاش
Neurochirurgie	56	1	5	جراحة الأعصاب
Neurologie	35	2	2	أمراض الأعصاب
Pneumo-phtisiologie	133	8	8	أمراض الرئة والسل
Santé publique	82	10	5	الصحة العمومية
Anatomopathologie	26	4	1	التشريح المرضي
Stomatologie	25	2	-	أمراض الفم
Oncologie	9	-	-	أمراض السرطان
Radiothérapie	26	4	-	المعالجة بالإشعاع
Médecine du sport	222	15	14	الطب الرياضي
Chirurgie plastique	19	1	-	الجراحة التقيومية
Autres spécialités	125	11	5	اختصاصات أخرى
Total	8156	759	394	المجموع

أطباء وزارة الصحة حسب الاختصاص والجهة (1) بالنسبة للمستوى الوطني Année 2013* Médecins du Ministère de la Santé par spécialité et région (1)

	Total	Marrakech-Tensift- Al Haouz	Doukkala Abda	
Médecine générale	4811	10,37	4,53	الطب العام
Chirurgie générale	224	0,33	0,25	الجراحة العامة
Pédiatrie	228	0,33	0,23	أمراض الأطفال
Gynéco-obstétrique	279	0,44	0,25	أمراض النساء والتوليد
Neuropsychiatrie	96	0,19	0,08	الأمراض العصبية والعقلية
Oto-rhino-laryngologie	100	0,08	0,15	أمراض الأذن والأنف والحنجرة
Ophtalmologie	127	0,27	0,17	أمراض العيون
Electroradiologie	147	0,29	0,15	العلاج بالكهرباء والأشعة
Dermatologie-vénérologie	94	0,15	0,12	الأمراض الجلدية والتناسلية
Pathologie digestive	119	0,25	0,12	أمراض الجهاز الهضمي
Cardiologie	139	0,21	0,15	أمراض القلب
Chirurgie cardio vasculaire	6	0,08	-	جراحة القلب و الشرايين
Hématologie clinique	19	0,10	-	أمراض الدم السريرية
Biologie médicale	78	0,08	0,08	البيولوجيا الطبية
Orthopédie traumatologie	125	0,17	0,17	جراحة الأعضاء وعلاج الإصابات
Néphrologie	77	0,10	0,10	أمراض الكلى
Urologie	72	0,10	0,08	أمراض المسالك البولية
Endocrinologie	57	0,15	0,04	أمراض الغدد الصم
Rhumatologie	65	0,08	0,06	أمراض الرثية
Médecine interne	85	0,12	0,08	الطب الداخلي
Chirurgie infantile	74	0,08	0,12	جراحة الأطفال
Médecine du travail	202	0,25	0,25	طب الشغل
Anesthésie-réanimation	174	0,33	0,17	التخدير- الإنعاش
Neurochirurgie	56	0,02	0,10	جراحة الأعصاب
Neurologie	35	0,04	0,04	أمراض الأعصاب
Pneumo-phtisiologie	133	0,17	0,17	أمراض الرئة والسل
Santé publique	82	0,21	0,10	الصحة العمومية
Anatomopathologie	26	0,08	0,02	التشريح المرضي
Stomatologie	25	0,04	-	أمراض الفم
Oncologie	9	-	-	أمراض السرطان
Radiothérapie	26	0,08	-	المعالجة بالإشعاع
Médecine du sport	222	0,31	0,29	الطب الرياضي
Chirurgie plastique	19	0,02	-	الجراحة التقيومية
Autres spécialités	125	0,23	0,10	اختصاصات اخرى
Total	8156	15,78	8,19	المجموع

Effectif des médecins par secteur et province (ou préfecture) Année 2013*
عدد الأطباء حسب القطاع والإقليم (أو العمالة) 2013* سنة

Province/préfecture	Privé خاص	عمومي (1) Public(1)	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	816	912	مراكش - أسفي
Al Haouz	28	84	الحوز
Chichaoua	13	63	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	43	130	قلعة السراغنة
Essaouira	20	126	الصويرة
Marrakech	555	304	مراكش
Rehamna	21	52	الرحامنة
Safi	111	132	أسفي
Youssoufia	25	21	اليوسفية
Ensemble	8965	8156	المجموع

(1) Non compris les centres hospitaliers universitaires

Sources : Ministère de la Santé.

Conseil National de l'Ordre des Médecins.

(1) لا يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية
المصادر : وزارة الصحة.
المجلس الوطني لهيئة الأطباء.

Effectif des médecins par secteur et province (ou préfecture), Année 2013*
عدد الأطباء حسب القطاع والإقليم (أو العمالة) بالنسبة للجهة ، 2013* سنة

Province/préfecture	خاص Privé	عمومي (1) Public(1)	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	3,43	9,21	الحوز
Chichaoua	1,59	6,91	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5,27	14,25	قلعة السراغنة
Essaouira	2,45	13,82	الصويرة
Marrakech	68,01	33,33	مراكش
Rehamna	2,57	5,70	الرحامنة
Safi	13,60	14,47	أسفي
Youssoufia	3,06	2,30	اليوسفية

Effectif des médecins par secteur et province (ou préfecture) Année 2013*
عدد الأطباء حسب القطاع والإقليم (أو العمالة) بالنسبة للمستوى الوطني

Province/préfecture	خاص Privé	عمومي(1) Public(1)	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	9,10	11,18	مراكش - أسفي
Al Haouz	0,31	1,03	الحوز
Chichaoua	0,15	0,77	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	0,48	1,59	قلعة السراغنة
Essaouira	0,22	1,54	الصويرة
Marrakech	6,19	3,73	مراكش
Rehamna	0,23	0,64	الرحامنة
Safi	1,24	1,62	أسفي
Youssoufia	0,28	0,26	اليوسفية

Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province (ou préfecture) (1) Année 2013*
أطباء وزارة الصحة المزاولون بشبكة العلاجات الأساسية حسب الإقليم أو العمالة (1) 2013* سنة

Province/préfecture	المجموع Total	الأطباء الاختصاصيون Médecins spécialistes	الأطباء العامون Médecins généralistes	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	442	27	415	مراكش - أسفي
Al Haouz	57	1	56	الحوز
Chichaoua	38	1	37	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	78	1	77	قلعة السراغنة
Essaouira	51	-	51	الصويرة
Marrakech	135	15	120	مراكش
Rehamna	26	-	26	الرحامنة
Safi	47	9	38	أسفي
Youssoufia	10	-	10	اليوسفية
Ensemble	3517	412	3105	المجموع

(1) - Il englobe les centres de santé urbains, les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux.

- Non compris les médecins exerçant dans les services provinciaux (délégations médicales, services d'infrastructures d'action ambulatoire provinciaux).

Source : Ministère de la Santé.

(1) - يشمل المراكز الصحية الحضرية، المراكز الجماعية القروية والمستوصفات القروية.
- لا يشمل الأطباء الذين يزاولون بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية مصالح التجهيزات الأساسية للأنشطة المتنقلة الإقليمية).
المصدر: وزارة الصحة

Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province (ou préfecture) (1)

أطباء وزارة الصحة المزاولون بشبكة العلاجات الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) (1) بالنسبة للجهة

Année 2013*				سنة 2013*
Province/préfecture	المجموع Total	الأطباء الاختصاصيون Médecins spécialistes	الأطباء العامون Médecins généralistes	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	100,00	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	12,90	3,70	13,49	الحوز
Chichaoua	8,60	3,70	8,92	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	17,65	3,70	18,55	قلعة السراغنة
Essaouira	11,54	—	12,29	الصويرة
Marrakech	30,54	55,56	28,92	مراكش
Rehamna	5,88	—	6,27	الرحامنة
Safi	10,63	33,33	9,16	أسفي
Youssoufia	2,26	—	2,41	اليوسيفية

Médecins du Ministère de la Santé exerçant dans le réseau ambulatoire par province (ou préfecture) (1)

أطباء وزارة الصحة المزاولون بشبكة العلاجات الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) (1) بالنسبة للمستوى الوطني

Année 2013*				سنة 2013*
Province/préfecture	المجموع	الأطباء لإختصاصيون	الأطباء العامون	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	12,57	6,55	13,37	مراكش - أسفي
Al Haouz	1,62	0,24	1,80	الحوز
Chichaoua	1,08	0,24	1,19	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2,22	0,24	2,48	قلعة السراغنة
Essaouira	1,45	—	1,64	الصويرة
Marrakech	3,84	3,64	3,86	مراكش
Rehamna	0,74	—	0,84	الرحامنة
Safi	1,34	2,18	1,22	أسفي
Youssoufia	0,28	—	0,32	اليوسيفية

Chirurgiens dentistes par province (ou préfecture) : privé

جراحي الأسنان حسب الإقليم (أو العمالة) : خاص

Année 2013

2013 سنة

Province/préfecture	نساء مغربيات	المجموع	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	132	293	مراكش - أسفي
Al Haouz	1	3	الحوز
Chichaoua	-	2	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	4	13	قلعة السراغنة
Essaouira	6	14	الصويرة
Marrakech	103	215	مراكش
Rehamna	-	-	الرحامنة
Safi	15	39	أسفي
Youssoufia	3	7	اليوسفية
Ensemble	2088	4358	المجموع

Source : Conseil National de l'Ordre des Chirurgiens Dentistes.

المصدر : المجلس الوطني لهيئة أطباء الأسنان .

Chirurgiens dentistes par province (ou préfecture) : privé

جراحي الأسنان حسب الإقليم (أو العمالة) : خاص بالنسبة للجهة

Année 2013

2013 سنة

Province/préfecture	نساء مغربيات Femmes Marocaines	المجموع Total	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	0,76	1,02	الحوز
Chichaoua	-	0,68	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	3,03	4,44	قلعة السراغنة
Essaouira	4,55	4,78	الصويرة
Marrakech	78,03	73,38	مراكش
Rehamna	-	-	الرحامنة
Safi	11,36	13,31	أسفي
Youssoufia	2,27	2,39	اليوسفية

Chirurgiens dentistes par province (ou préfecture) : privé

جراحي الأسنان حسب الإقليم (أو العمالة) : خاص، بالنسبة للمستوى الوطني

سنة 2013

Année 2013

Province/préfecture	نساء مغربيات Femmes Marocaines	المجموع Total	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	6,32	6,72	مراكش - أسفي
Al Haouz	0,05	0,07	الحوز
Chichaoua	—	0,05	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	0,19	0,30	قلعة السراغنة
Essaouira	0,29	0,32	الصويرة
Marrakech	4,93	4,93	مراكش
Rehamna	—	—	الرحامنة
Safi	0,72	0,89	أسفي
Youssoufia	0,14	0,16	اليوسفية

Personnel paramédical par grade et province (ou préfecture) : public (1)

الجهاز الشبه طبي حسب الدرجة والإقليم (أو العمالة) : عمومي (1)

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	المجموع	مساعدو الصحة	مساعدو الصحة المجازون	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	2907	924	1983	مراكش - أسفي
Al Haouz	232	41	191	الحوز
Chichaoua	220	37	183	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	387	145	242	قلعة السراغنة
Essaouira	430	133	297	الصويرة
Marrakech	833	234	599	مراكش
Rehamna	132	32	100	الرحامنة
Safi	564	281	283	أسفي
Youssoufia	109	21	88	اليوسفية
Ensemble	24609	6310	18299	المجموع

A.S.D.E.S : Adjoints de Santé Diplômés d'Etat Spécialistes.

A.S.B : Adjoints de Santé Brevetés.

(1) Non compris les centres hospitaliers universitaires et les services centraux.

(2) Englobe le deuxième, le premier et le grade principal.

Source : Ministère de la Santé.

المصدر : وزارة الصحة.

(1) لا يشمل المراكز الإستشفائية الجامعية والمصالح المركزية.

(2) يشمل الدرجة الثانية، الأولى والامتازة.

Personnel paramédical par grade et province (ou préfecture) : public (1)

الجهاز الشبه طبي حسب الدرجة والإقليم (أو العمالة) : عمومي (1) بالنسبة للجهة

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	المجموع	مساعدو الصحة	مساعدو الصحة المجازون	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	100,00	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	7,98	4,44	9,63	الحوز
Chichaoua	7,57	4,00	9,23	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	13,31	15,69	12,20	قلعة السراغنة
Essaouira	14,79	14,39	14,98	الصويرة
Marrakech	28,65	25,32	30,21	مراكش
Rehamna	4,54	3,46	5,04	الرحامنة
Safi	19,40	30,41	14,27	أسفي
Youssoufia	3,75	2,27	4,44	اليوسفية

Personnel paramédical par grade et province (ou préfecture) : public (1)

الجهاز الشبه طبي حسب الدرجة والإقليم (أو العمالة) : عمومي (1) بالنسبة للمستوى الوطني

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	المجموع	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية	مساعدو الصحة المجازون من الدولة المختصون (2)	الإقليم/ العمالة
	Total	ASB	ASDES(2)	
Marrakech - Safi	11,81	14,64	10,84	مراكش - أسفي
Al Haouz	0,94	0,65	1,04	الحوز
Chichaoua	0,89	0,59	1,00	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,57	2,30	1,32	قلعة السراغنة
Essaouira	1,75	2,11	1,62	الصويرة
Marrakech	3,38	3,71	3,27	مراكش
Rehamna	0,54	0,51	0,55	الرحامنة
Safi	2,29	4,45	1,55	أسفي
Youssoufia	0,44	0,33	0,48	اليوسفية

Personnel paramédical exerçant dans le réseau ambulatoire par grade et province (ou préfecture) : public (1)

الجهاز الشبه طبي المزاوول بشبكة العلاجات الأساسية حسب الدرجة والإقليم (أو العمالة) : عمومي (1)

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	المجموع Total	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية ASB	مساعدو الصحة المجازون من الدولة المختصون (2) ASDES (2)	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	1301	496	805	مراكش - أسفي
Al Haouz	155	29	126	الحوز
Chichaoua	133	29	104	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	150	61	89	قلعة السراغنة
Essaouira	175	53	122	الصويرة
Marrakech	333	151	182	مراكش
Rehamna	86	23	63	الرحامنة
Safi	208	131	77	أسفي
Youssoufia	61	19	42	اليوسفية
Ensemble	9905	3234	6671	المجموع

A.S.D.E.S : Adjoints de Santé Diplômés d'Etat Spécialistes.

A.S.B : Adjoints de Santé Brevetés.

(1) -Il englobe les centres de santé urbains,

les centres de santé communaux ruraux et les dispensaires ruraux.

- Non compris le personnel paramédical exerçant dans les services provinciaux

(délégations médicales, services d'infrastructures et d'actions ambulatoires provinciaux)

(2) Englobe le deuxième, le premier et le grade principal.

Source : Ministère de la Santé.

- (1) يشمل المراكز الصحية الحضرية،

المراكز الجماعية القروية و المستوصفات القروية.

- لايشمل الجهاز الشبه الطبي الذي يزاول بالمصالح الإقليمية (العمالات الطبية، مصالح التجهيزات الأساسية للأنشطة المتنقلة الإقليمية).

(2) يشمل الدرجة الثانية، الأولى والممتازة.

المصدر : وزارة الصحة.

Personnel paramédical exerçant dans le réseau ambulatoire par grade et province (ou préfecture) : public (1) - Région*2013

الجهاز الشبه طبي المزاوول بشبكة العلاجات الأساسية حسب الدرجة والإقليم (أو العمالة) : عمومي (1) بالنسبة للجهة*2013

Province/préfecture	المجموع Total	مساعدو الصحة حاملو الإعدادية ASB	مساعدو الصحة المزاوون من الدولة المختصون (2) ASDES (2)	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	100,00	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	11,91	5,85	15,65	الحوز
Chichaoua	10,22	5,85	12,92	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	11,53	12,30	11,06	قلعة السراغنة
Essaouira	13,45	10,69	15,16	الصويرة
Marrakech	25,60	30,44	22,61	مراكش
Rehamna	6,61	4,64	7,83	الرحامنة
Safi	15,99	26,41	9,57	أسفي
Youssoufia	4,69	3,83	5,22	اليوسفية

Personnel paramédical exerçant dans le réseau ambulatoire par grade et province (ou préfecture) : public (1) - National

الجهاز الشبه طبي المزاوول بشبكة العلاجات الأساسية حسب الدرجة والإقليم (أو العمالة) : عمومي (1) بالنسبة للمستوى الوطني*2013

Province/préfecture	المجموع	مساعدو الصحة	مساعدو الصحة المزاوون	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	13,13	15,34	12,07	مراكش - أسفي
Al Haouz	1,56	0,90	1,89	الحوز
Chichaoua	1,34	0,90	1,56	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,51	1,89	1,33	قلعة السراغنة
Essaouira	1,77	1,64	1,83	الصويرة
Marrakech	3,36	4,67	2,73	مراكش
Rehamna	0,87	0,71	0,94	الرحامنة
Safi	2,10	4,05	1,15	أسفي
Youssoufia	0,62	0,59	0,63	اليوسفية

Infirmiers par spécialité et province (ou préfecture) : public
هيئة التمريض حسب الاختصاص والإقليم (أو العمالة) : عمومي

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	قابلات (1) Sage-femme(1)	تخدير Anesthésie	أمراض عقلية Psychiatrie	متعدد الاختصاص Polyvalent	المجموع منه : Total dont :	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	354	111	52	1050	1604	مراكش - أسفي
Al Haouz	45	3	1	114	163	الحوز
Chichaoua	57	9	1	85	152	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	41	22	5	126	198	قلعة السراغنة
Essaouira	49	17	15	172	254	الصويرة
Marrakech	87	26	20	276	439	مراكش
Rehamna	19	9	1	54	83	الرحامنة
Safi	37	19	9	173	240	أسفي
Youssoufia	19	6	-	50	75	اليوسفية
Ensemble	3096	1110	541	9627	14749	المجموع

(1) Englobe les accoucheuses

Source : Ministère de la Santé.

يشمل المولدرات (1)
المصدر : وزارة الصحة.

Infirmiers par spécialité et province (ou préfecture) : public
هيئة التمريض حسب الاختصاص والإقليم (أو العمالة) : عمومي بالنسبة للجهة

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	قابلات (1) Sage-femme(1)	تخدير Anesthésie	أمراض عقلية Psychiatrie	متعدد الاختصاص Polyvalent	المجموع منه : Total dont :	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	12,71	2,70	1,92	10,86	10,16	الحوز
Chichaoua	16,10	8,11	1,92	8,10	9,48	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	11,58	19,82	9,62	12,00	12,34	قلعة السراغنة
Essaouira	13,84	15,32	28,85	16,38	15,84	الصويرة
Marrakech	24,58	23,42	38,46	26,29	27,37	مراكش
Rehamna	5,37	8,11	1,92	5,14	5,17	الرحامنة
Safi	10,45	17,12	17,31	16,48	14,96	أسفي
Youssoufia	5,37	5,41	-	4,76	4,68	اليوسفية

Infirmiers par spécialité et province (ou préfecture) : public
هيئة التمريض حسب الاختصاص والإقليم (أو العمالة) : عمومي بالنسبة للمستوى الوطني

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	قابلات (1) Sage-femme(1)	تخدير Anésthésie	أمراض عقلية Psychiatrie	متعدد الاختصاص Polyvalent	المجموع منه : Total dont :	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	11,43	10,00	9,61	10,91	10,88	مراكش - أسفي
Al Haouz	1,45	0,27	0,18	1,18	1,11	الحوز
Chichaoua	1,84	0,81	0,18	0,88	1,03	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	1,32	1,98	0,92	1,31	1,34	قلعة السراغنة
Essaouira	1,58	1,53	2,77	1,79	1,72	الصويرة
Marrakech	2,81	2,34	3,70	2,87	2,98	مراكش
Rehamna	0,61	0,81	0,18	0,56	0,56	الرحامنة
Safi	1,20	1,71	1,66	1,80	1,63	أسفي
Youssoufia	0,61	0,54	-	0,52	0,51	اليوسفية

Consultations curatives réalisées dans les formations de soins de santé de base par province (ou préfecture)

الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	الفحوصات شبه طبية Consultations paramédicales	الفحوصات الطبية Consultations médicales	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	3502101	2574155	مراكش - أسفي
Al Haouz	347293	236610	الحوز
Chichaoua	479103	342514	شيشاوة
El Kelâ des Sraghna	620716	292819	قلعة السراغنة
Essaouira	481748	243941	الصويرة
Marrakech	476963	840976	مراكش
Rehamna	221971	125204	الرحامنة
Safi	715685	411010	أسفي
Youssoufia	158622	81081	اليوسفية
Ensemble	28673067	20699028	المجموع

Source : Ministère de la Santé.

المصدر: وزارة الصحة.

Consultations curatives réalisées dans les formations de soins de santé de base par province (ou préfecture)
 الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) بالنسبة للجهة

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	الفحوصات شبه طبية Consultations paramédicales	الفحوصات الطبية Consultations médicales	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	9,92	9,19	الحوز
Chichaoua	13,68	13,31	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	17,72	11,38	قلعة السراغنة
Essaouira	13,76	9,48	الصويرة
Marrakech	13,62	32,67	مراكش
Rehamna	6,34	4,86	الرحامنة
Safi	20,44	15,97	أسفي
Youssoufia	4,53	3,15	اليوسفية

Consultations curatives réalisées dans les formations de soins de santé de base par province (ou préfecture)
 الفحوصات العلاجية المقدمة من طرف مؤسسات العلاجات الصحية الأساسية حسب الإقليم (أو العمالة) بالنسبة للجهة

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	الفحوصات شبه طبية Consultations paramédicales	الفحوصات الطبية Consultations médicales	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	12,21	12,44	مراكش - أسفي
Al Haouz	1,21	1,14	الحوز
Chichaoua	1,67	1,65	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2,16	1,41	قلعة السراغنة
Essaouira	1,68	1,18	الصويرة
Marrakech	1,66	4,06	مراكش
Rehamna	0,77	0,60	الرحامنة
Safi	2,50	1,99	أسفي
Youssoufia	0,55	0,39	اليوسفية

Nombre de parturientes bénéficiaires de suivi de la grossesse et de l'accouchement par province (ou préfecture) (1)

عدد النساء الحوامل المستفيدات من مراقبة الحمل والولادة حسب حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2013*

*سنة 2013

Province/préfecture	عدد الفحوصات بعد الولادة Examens post- natalis	عدد الحمل غير عادي Nbre de grossesses à risque dépistées		فحوصات أخرى قبل الولادة Autres consultations prénatales	منه : في الثلاثة أشهر الأولى من الحمل Dont 1er trimestre de grossesse	عدد الفحوصات للمرة الأولى Nouvelles consultantes	الإقليم/ العمالة
		منه (2) : Sréféréés	المجموع Total				
Marrakech - Safi	89743	3571	9670	84799	34687	67614	مراكش - أسفي
Al Haouz	12197	629	1622	8682	3977	7902	الحوز
Chichaoua	9430	301	672	5523	3232	6163	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	12331	558	1570	15463	7512	12830	قلعة السراغنة
Essaouira	8250	629	1224	7747	3555	7609	الصويرة
Marrakech	23954	688	2615	20652	7128	14088	مراكش
Rehamna	5577	321	1013	6614	3469	5326	الرحامنة
Safi	12577	337	601	15071	4458	10102	أسفي
Youssoufia	5427	108	353	5047	1356	3594	اليوسفية
Ensemble	647616	33534	71379	686438	251523	468555	المجموع

(1) Il s'agit des activités du Programme National de surveillance de la grossesse et de l'accouchement.

Source : Ministère de la Santé.

(1) يتعلق الأمر بأنشطة البرنامج الوطني لمراقبة الحمل والولادة.

(2) يتعلق الأمر بالنساء اللاتي شخص حملهن كغير عادي وتمت إحالتهم على جهة أخرى.

المصدر : وزارة الصحة.

Nombre de parturientes bénéficiaires de suivi de la grossesse et de l'accouchement par province (ou préfecture) (1) 2013*
 عدد النساء الحوامل المستفيدات من مراقبة الحمل والولادة حسب حسب الإقليم (أو العمالة) (1) بالنسبة للجهة*2013

Province/préfecture	عدد الفحوصات بعد الولادة Examens post-natals	عدد الحمل غير عادي منه (2) : المجموع Nbre de grossesses à risque dépistées Dont :		فحوصات أخرى قبل الولادة Autres consultations prénatales	منه : في الثلاثة أشهر الأولى من الحمل Dont 1 ^{er} trimestre de grossesse	عدد الفحوصات للمرة الأولى Nouvelles consultantes	الإقليم/ العمالة
		Référées	Total				
Marrakech - Safi	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	13,59	17,61	16,77	10,24	11,47	11,69	الحوز
Chichaoua	10,51	8,43	6,95	6,51	9,32	9,11	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	13,74	15,63	16,24	18,23	21,66	18,98	قلعة السراغنة
Essaouira	9,19	17,61	12,66	9,14	10,25	11,25	الصويرة
Marrakech	26,69	19,27	27,04	24,35	20,55	20,84	مراكش
Rehamna	6,21	8,99	10,48	7,80	10,00	7,88	الرحامنة
Safi	14,01	9,44	6,22	17,77	12,85	14,94	أسفي
Yousseoufia	6,05	3,02	3,65	5,95	3,91	5,32	اليوسفية

Nombre de parturientes bénéficiaires de suivi de la grossesse et de l'accouchement par province (ou préfecture) (1) 2013*
 عدد النساء الحوامل المستفيدات من مراقبة الحمل والولادة حسب حسب الإقليم (أو العمالة) (1) بالنسبة للمستوى الوطني*2013

Province/préf	عدد الفحوصات بعد الولادة Examens post-natals	عدد الحمل غير عادي منه (2) : المجموع Nbre de grossesses à risque dépistées Dont :référées		فحوصات أخرى قبل الولادة Autres consultations prénatales	منه : في الثلاثة أشهر الأولى من الحمل Dont 1 ^{er} trimestre de grossesse	عدد الفحوصات للمرة الأولى Nouvelles consultantes	الإقليم/ العمالة
		Total					
Marrakech - Safi	13,86	10,65	13,55	12,35	13,79	14,43	مراكش - أسفي
Al Haouz	1,88	1,88	2,27	1,26	1,58	1,69	الحوز
Chichaoua	1,46	0,90	0,94	0,80	1,28	1,32	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,90	1,66	2,20	2,25	2,99	2,74	قلعة السراغنة
Essaouira	1,27	1,88	1,71	1,13	1,41	1,62	الصويرة
Marrakech	3,70	2,05	3,66	3,01	2,83	3,01	مراكش
Rehamna	0,86	0,96	1,42	0,96	1,38	1,14	الرحامنة
Safi	1,94	1,00	0,84	2,20	1,77	2,16	أسفي
Yousseoufia	0,84	0,32	0,49	0,74	0,54	0,77	اليوسفية

Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon la province (ou préfecture) (1) 2012
الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (1) 2012

Province/préfecture	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد موتى Morts nés %	المواليد أحياء Nés vivants	الولادات		الإقليم/ العمالة
				بالعملية القيصرية Césarienne %	المجموع Total	
Marrakech - Safi	22	—	76255	—	76788	مراكش - أسفي
Al Haouz	1	0,92	6416	1,97	6451	الحوز
Chichaoua	-	1,28	2725	0,77	2743	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2	1,65	14071	5,83	14300	قلعة السراغنة
Essaouira	1	1,83	7635	10,94	7675	الصويرة
Marrakech	12	2,45	24865	14,26	24874	مراكش
Rehamna	1	0,69	3898	5,18	3896	الرحامنة
Safi	5	2,23	13357	6,51	13538	أسفي
Youssoufia	-	0,70	3288	-	3311	اليوسفية
Ensemble	217	1,73	502817	10,89	505239	المجموع

(1) Englobe les accouchements au sein des formations de soins de santé de base et des maternités d'hôpitaux.

Source : Ministère de la Santé.

(1) تشمل الولادات المسجلة بمؤسسات العلاجات الصحية الأساسية ودور الولادة بالمستشفيات.
المصدر : وزارة الصحة.

Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon la province (ou préfecture) (1)
الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (1) بالنسبة للجهة 2012

Province/préfecture	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد موتى Morts nés %	المواليد أحياء Nés vivants	الولادات		الإقليم/ العمالة
				بالعملية القيصرية Césarienne %	المجموع Total	
Marrakech - Safi	100,00	—	100,00	—	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	4,55	0,92	8,41	1,97	8,40	الحوز
Chichaoua	—	1,28	3,57	0,77	3,57	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	9,09	1,65	18,45	5,83	18,62	قلعة السراغنة
Essaouira	4,55	1,83	10,01	10,94	10,00	الصويرة
Marrakech	54,55	2,45	32,61	14,26	32,39	مراكش
Rehamna	4,55	0,69	5,11	5,18	5,07	الرحامنة
Safi	22,73	2,23	17,52	6,51	17,63	أسفي
Youssoufia	—	0,70	4,31	-	4,31	اليوسفية

Accouchements au sein des formations sanitaires publiques selon la province (ou préfecture) (1)

الولادات بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (1) بالنسبة للمستوى الوطني

Année 2012

سنة 2012

Province/préf	أمهات متوفيات Mères décédées	المواليد موتى Morts nés %	المواليد أحياء Nés vivants	الولادات		الإقليم/ العمالة
				بالعملية القيصرية Césarienne %	المجموع Total	
Marrakech - Safi	10,14	—	15,17	—	15,20	مراكش - أسفي
Al Haouz	0,46	0,92	1,28	1,97	1,28	الحوز
Chichaoua	—	1,28	0,54	0,77	0,54	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	0,92	1,65	2,80	5,83	2,83	قلعة السراغنة
Essaouira	0,46	1,83	1,52	10,94	1,52	الصويرة
Marrakech	5,53	2,45	4,95	14,26	4,92	مراكش
Rehamna	0,46	0,69	0,78	5,18	0,77	الرحامنة
Safi	2,30	2,23	2,66	6,51	2,68	أسفي
Yousseoufia	—	0,70	0,65	-	0,66	اليوسفية

Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale par province (ou préfecture) : Nouvelles acceptantes (1)

عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) : المتلقيات الجديديات (1)

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	ربط قنوات فالوب Ligature de trompes	الحقن Injections	اللولب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilules	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	76	2096	7019	5689	74277	مراكش - أسفي
Al Haouz	-	118	623	536	9682	الحوز
Chichaoua	-	78	81	765	9250	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	17	804	1151	460	11875	قلعة السراغنة
Essaouira	40	93	336	499	6897	الصويرة
Marrakech	-	837	3057	2182	17031	مراكش
Rehamna	1	110	427	230	5837	الرحامنة
Safi	18	54	1032	893	9624	أسفي
Yousseoufia	-	2	312	124	4081	اليوسفية
Ensemble	372	15261	61666	49977	483360	المجموع

(1) Il s'agit des activités du programme national de la planification familiale.

DIU : Dispositif intra-utérin.

Source : Ministère de la Santé.

(1) يتعلق الأمر بأنشطة البرنامج الوطني للتخطيط العائلي.

**Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale par province
(ou préfecture) : Nouvelles acceptantes (1)**

عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) بالنسبة للجهة : المتلقيات الجديديات (1)

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	ربط قنوات فالوب Ligature de rompes	الحقن Injections	اللولب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilules	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	—	5,63	8,88	9,42	13,03	الحوز
Chichaoua	—	3,72	1,15	13,45	12,45	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	22,37	38,36	16,40	8,09	15,99	قلعة السراغنة
Essaouira	52,63	4,44	4,79	8,77	9,29	الصويرة
Marrakech	—	39,93	43,55	38,35	22,93	مراكش
Rehamna	1,32	5,25	6,08	4,04	7,86	الرحامنة
Safi	23,68	2,58	14,70	15,70	12,96	أسفي
Yousseoufia	—	0,10	4,45	2,18	5,49	اليوسيفية

Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale par province (ou préfecture) : Nouvelles acceptantes (1)

عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) بالنسبة للمستوى الوطني : المتلقيات الجديديات (1)

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	ربط قنوات فالوب Ligature de trompes	الحقن Injections	اللولب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilules	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	20,43	13,73	11,38	11,38	15,37	مراكش - أسفي
Al Haouz	—	0,77	1,01	1,07	2,00	الحوز
Chichaoua	—	0,51	0,13	1,53	1,91	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	4,57	5,27	1,87	0,92	2,46	قلعة السراغنة
Essaouira	10,75	0,61	0,54	1,00	1,43	الصويرة
Marrakech	—	5,48	4,96	4,37	3,52	مراكش
Rehamna	0,27	0,72	0,69	0,46	1,21	الرحامنة
Safi	4,84	0,35	1,67	1,79	1,99	أسفي
Yousseoufia	—	0,01	0,51	0,25	0,84	اليوسيفية

**Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale par province (ou préfecture) :
Anciennes acceptantes (1)**

عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) : المتلقيات القديمت (1)

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	الحقن Injections	اللولب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilules	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	6955	820	11741	446942	مراكش - أسفي
Al Haouz	474	722	1069	59771	الحوز
Chichaoua	65	3	773	30666	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	2659	4	1168	83365	قلعة السراغنة
Essaouira	440	1	1066	42242	الصويرة
Marrakech	2467	62	4820	89462	مراكش
Rehamna	668	5	477	37501	الرحامنة
Safi	164	5	1998	80171	أسفي
Youssoufia	18	18	370	23764	اليوسفية
Ensemble	43970	5578	134304	2909503	المجموع

(1) Il s'agit des activités du programme national de la planification familiale.

DIU : Dispositif intra-utérin

Source : Ministère de la Santé.

(1) يتعلق الأمر بأنشطة البرنامج الوطني للتخطيط العائلي.
المصدر: وزارة الصحة.

**Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale par province (ou préfecture) :
Anciennes acceptantes (1)**

عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) : المتلقيات القديمت (1) بالنسبة للجهة

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	الحقن Injections	اللولب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilules	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	100,00	100,00	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	6,82	88,05	9,10	13,37	الحوز
Chichaoua	0,93	0,37	6,58	6,86	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	38,23	0,49	9,95	18,65	قلعة السراغنة
Essaouira	6,33	0,12	9,08	9,45	الصويرة
Marrakech	35,47	7,56	41,05	20,02	مراكش
Rehamna	9,60	0,61	4,06	8,39	الرحامنة
Safi	2,36	0,61	17,02	17,94	أسفي
Youssoufia	0,26	2,20	3,15	5,32	اليوسفية

**Nombre de femmes bénéficiaires des prestations de la planification familiale par province(ou préfecture) :
Anciennes acceptantes (1) 2013***

عدد النساء المستفيدات من خدمات التخطيط العائلي حسب الإقليم (أو العمالة) : المتلقيات القديمت (1) بالنسبة للمستوى الوطني*2013

Province/préfecture	الحقن Injections	اللولب DIU	العازل الطبي Condom	الأقراص Pilules	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	15,82	14,70	8,74	15,36	مراكش - أسفي
Al Haouz	1,08	12,94	0,80	2,05	الحوز
Chichaoua	0,15	0,05	0,58	1,05	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	6,05	0,07	0,87	2,87	قلعة السراغنة
Essaouira	1,00	0,02	0,79	1,45	الصويرة
Marrakech	5,61	1,11	3,59	3,07	مراكش
Rehamna	1,52	0,09	0,36	1,29	الرحامنة
Safi	0,37	0,09	1,49	2,76	أسفي
Yousseoufia	0,04	0,32	0,28	0,82	اليوسفية

Nombre d'enfants bénéficiaires des prestations du PNI par province (ou préfecture) 2013*

عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم (أو العمالة)*2013

الأطفال البالغون 0-11 شهرا

Enfants âgés de 0 - 11 mois

Province/préfecture	التلقيح ضد الحصبة	د.ك.س.ش 3	د.ك.س.ش 2	د.ك.س.ش 1	الشلل	التلقيح ضد السل	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	96021	96726	99051	100898	101664	102311	مراكش - أسفي
Al Haouz	11151	11704	12102	12529	13069	13089	الحوز
Chichaoua	8543	7543	7829	7963	9770	9884	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	13378	13808	14214	14442	14114	13893	قلعة السراغنة
Essaouira	9532	9853	10216	10507	10446	10449	الصويرة
Marrakech	25514	26240	26745	27322	26147	26574	مراكش
Rehamna	7331	7397	7574	7584	7707	7707	الرحامنة
Safi	14949	14770	14778	14910	14570	14824	أسفي
Yousseoufia	5623	5411	5593	5641	5841	5891	اليوسفية
Ensemble	370926	371868	380044	378746	390090	391698	المجموع

PNI: Programme National d'Immunisation

B.C.G : Bacille de Calmette et Guerin (vaccin anti-tuberculeux).

DTCP : Diphterie, Tétanos, Coqueluche, Poliomyélite (y compris hemophilus influenzae).

N.B: ne sont pas comprises les statistiques des campagnes nationales de vaccination.

Source : Ministère de la Santé.

د.ك.س.ش : الدفتريا، الكزاز، السعال الديكي والشلل (يشمل المستحمية النزلية).
ملاحظة : لايشمل إحصائيات الحملات الوطنية للتلقيح.
المصدر : وزارة الصحة.

Nombre d'enfants bénéficiaires des prestations du PNI par province (ou préfecture) *2013

عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم (أو العمالة) بالنسبة للجهة 2013*

الأطفال البالغون 0 - 11 شهرا

Enfants âgés de 0 - 11 mois

Province/préfecture	التلقيح ضد	د.ك.س.ش	د.ك.س.ش 2	د.ك.س.ش 1	الشلل	التلقيح ضد السل	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	#####	100,00	#####	100,00	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	11,61	12,10	12,22	12,42	12,86	12,79	الحوز
Chichaoua	8,90	7,80	7,90	7,89	9,61	9,66	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	13,93	14,28	14,35	14,31	13,88	13,58	قلعة السراغنة
Essaouira	9,93	10,19	10,31	10,41	10,28	10,21	الصويرة
Marrakech	26,57	27,13	27,00	27,08	25,72	25,97	مراكش
Rehamna	7,63	7,65	7,65	7,52	7,58	7,53	الرحامنة
Safi	15,57	15,27	14,92	14,78	14,33	14,49	أسفي
Youssofia	5,86	5,59	5,65	5,59	5,75	5,76	اليوسفية

Nombre d'enfants bénéficiaires des prestations du PNI par province (ou préfecture) *2013

عدد الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني للتلقيح حسب الإقليم (أو العمالة) بالنسبة للمستوى الوطني 2013*

Enfants âgés de 0 - 11 mois

الأطفال البالغون 0 - 11 شهرا

Province/préfecture	التلقيح ضد الحصبة	د.ك.س.ش 3	د.ك.س.ش 2	د.ك.س.ش 1	الشلل	التلقيح ضد السل	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	25,89	26,01	26,06	26,64	26,06	26,12	مراكش - أسفي
Al Haouz	3,01	3,15	3,18	3,31	3,35	3,34	الحوز
Chichaoua	2,30	2,03	2,06	2,10	2,50	2,52	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	3,61	3,71	3,74	3,81	3,62	3,55	قلعة السراغنة
Essaouira	2,57	2,65	2,69	2,77	2,68	2,67	الصويرة
Marrakech	6,88	7,06	7,04	7,21	6,70	6,78	مراكش
Rehamna	1,98	1,99	1,99	2,00	1,98	1,97	الرحامنة
Safi	4,03	3,97	3,89	3,94	3,74	3,78	أسفي
Youssofia	1,52	1,46	1,47	1,49	1,50	1,50	اليوسفية

Enfants bénéficiaires du PNLMD par province (ou préfecture) (1) 2013*
 الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم (أو العمالة) (1) 2013*

Province/préfecture	زحار مستمر Dysenterie Persistante	زحار Dysenterie	درجة الاجتفاف			الإقليم/ العمالة
			Degré de déshydratation			
			(ج)	(ب)	(أ)	
Marrakech - Safi	72	316	58	173	24562	مراكش - أسفي
Al Haouz	7	41	4	25	2511	الحوز
Chichaoua	8	65	6	48	3696	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	5	41	-	-	5288	قلعة السراغنة
Essaouira	3	22	-	13	2700	الصويرة
Marrakech	30	10	48	86	4709	مراكش
Rehamna	2	113	-	1	1548	الرحامنة
Safi	8	15	-	-	2729	أسفي
Youssoufia	9	9	-	-	1381	اليوسيفية
Ensemble	366	754	176	1022	71748	المجموع

PNLMD: Programme National de Lutte contre les Maladies Diarrhéiques.

(1) Enfants âgés de 0-11 mois.

Source : Ministère de la Santé.

الأطفال البالغ سنهم 0-11 شهر (1)
 المصدر : وزارة الصحة.

Enfants bénéficiaires du PNLMD par province (ou préfecture) (1)
 الأطفال المستفيدين من البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم (أو العمالة) (1) بالنسبة للجهة

Province/préfecture	زحار مستمر Dysenterie Persistante	زحار Dysenterie	درجة الاجتفاف			الإقليم/ العمالة
			Degré de déshydratation			
			(ج)	(ب)	(أ)	
Marrakech - Safi	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	9,72	12,97	6,90	14,45	10,22	الحوز
Chichaoua	11,11	20,57	10,34	27,75	15,05	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	6,94	12,97	-	-	21,53	قلعة السراغنة
Essaouira	4,17	6,96	-	7,51	10,99	الصويرة
Marrakech	41,67	3,16	82,76	49,71	19,17	مراكش
Rehamna	2,78	35,76	-	0,58	6,30	الرحامنة
Safi	11,11	4,75	-	-	11,11	أسفي
Youssoufia	12,50	2,85	-	-	5,62	اليوسيفية

Enfants bénéficiaires du PNLMD par province (ou préfecture) (1) 2013
الأطفال المستفيدون من البرنامج الوطني لمحاربة أمراض الإسهال حسب الإقليم (أو العمالة) (1) بالنسبة للمستوى الوطني 2013

Province/préfecture	زحار مستمر Dysenterie Persistante	زحار Dysenterie	درجة الاجتفاف		الإقليم/ العمالة	
			Degré de déshydratation		(أ)	(A)
			(ج) (C)	(ب) (B)		
Marrakech - Safi	19,67	41,91	32,95	16,93	34,23	مراكش - أسفي
Al Haouz	1,91	5,44	2,27	2,45	3,50	الحوز
Chichaoua	2,19	8,62	3,41	4,70	5,15	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,37	5,44	_	_	7,37	قلعة السراغنة
Essaouira	0,82	2,92	_	1,27	3,76	الصويرة
Marrakech	8,20	1,33	27,27	8,41	6,56	مراكش
Rehamna	0,55	14,99	_	0,10	2,16	الرحامنة
Safi	2,19	1,99	_	_	3,80	أسفي
Yousseoufia	2,46	1,19	_	_	1,92	اليوسفية

Mouvements des malades dans les hôpitaux publics selon la province (ou la préfecture) *2013
حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) *2013

Province/préfecture	أيام الاستشفاء	الدخول	عدد الأسرة (1)	عدد المؤسسات	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	722 957	157 448	2 563	15	مراكش - أسفي
Al Haouz	3 497	1 942	25	1	الحوز
Chichaoua	5 550	2 688	33	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	60 717	31 171	353	2	قلعة السراغنة
Essaouira	79 603	19 449	365	1	الصويرة
Marrakech	464 775	73 832	1 305	7	مراكش
Rehamna	6 751	3 788	16	1	الرحامنة
Safi	100121	23517	436	1	أسفي
Yousseoufia	1943	1061	30	1	اليوسفية
Ensemble	4783765	1193411	21457	141	المجموع

(1) Capacité fonctionnelle : lits disponibles pour l'hospitalisation des malades.

Source : Ministère de la Santé.

(1) الأسرة المتواجدة لاستشفاء المرضى.
المصدر: وزارة الصحة.

Mouvements des malades dans les hôpitaux publics selon la province (ou la préfecture)

حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) بالنسبة للجهة

سنة 2013*

Année 2013*

Province/préfecture	أيام الإستشفاء Journées	الدخول	عدد الأسرة (1) Nombre	عدد المؤسسات Nombre	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	100,00	100,00	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	0,48	1,23	0,98	6,67	الحوز
Chichaoua	0,77	1,71	1,29	6,67	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	8,40	19,80	13,77	13,33	قلعة السراغنة
Essaouira	11,01	12,35	14,24	6,67	الصويرة
Marrakech	64,29	46,89	50,92	46,67	مراكش
Rehamna	0,93	2,41	0,62	6,67	الرحامنة
Safi	13,85	14,94	17,01	6,67	أسفي
Yousseoufia	0,27	0,67	1,17	6,67	اليوسيفية

Mouvements des malades dans les hôpitaux publics selon la province (ou la préfecture)

حركات المرضى داخل المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) بالنسبة للمستوى الوطني

سنة 2013*

Année 2013*

Province/préfecture	أيام الإستشفاء	الدخول	عدد الأسرة (1)	عدد المؤسسات	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	15,11	13,19	11,94	10,64	مراكش - أسفي
Al Haouz	0,07	0,16	0,12	0,71	الحوز
Chichaoua	0,12	0,23	0,15	0,71	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,27	2,61	1,65	1,42	قلعة السراغنة
Essaouira	1,66	1,63	1,70	0,71	الصويرة
Marrakech	9,72	6,19	6,08	4,96	مراكش
Rehamna	0,14	0,32	0,07	0,71	الرحامنة
Safi	2,09	1,97	2,03	0,71	أسفي
Yousseoufia	0,04	0,09	0,14	0,71	اليوسيفية

Statistiques d'occupation des lits des hôpitaux publics par province (ou préfecture)

إحصائيات الإيواء بالمستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة)

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	مجال التناوب على الأسرة	معدل التناوب على الأسرة (1)	متوسط مدة الإقامة (يوم)	متوسط معدل (%)	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	0,8	63,0	5,0	86,2	مراكش - أسفي
Al Haouz	2,6	77,7	1,8	52,9	الحوز
Chichaoua	2,2	81,5	2,1	63,6	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	1,9	88,3	1,9	65,0	قلعة السراغنة
Essaouira	2,4	53,3	4,1	82,4	الصويرة
Marrakech	-	56,6	6,3	...	مراكش
Rehamna	-	237,0	1,8	...	الرحامنة
Safi	2,1	53,9	4,3	86,8	أسفي
Yousseoufia	7,9	35,4	1,8	24,5	اليوسفية
Ensemble	1,9	56,0	4,0	67,1	المجموع

(1) Nombre moyen de malades

Source : Ministère de la Santé.

(1) متوسط عدد المرضى.

المصدر : وزارة الصحة.

Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province (ou préfecture)(1)

الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (1)

Année 2013*

سنة 2013*

Province/préfecture	مجموع الفحوصات	مجموع الأطباء	عدد المؤسسات	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	437433	360	15	مراكش - أسفي
Al Haouz	30041	20	1	الحوز
Chichaoua	9494	12	1	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	20651	30	2	قلعة السراغنة
Essaouira	37402	29	1	الصويرة
Marrakech	289745	212	7	مراكش
Rehamna	3613	6	1	الرحامنة
Safi	31778	45	1	أسفي
Yousseoufia	14709	6	1	اليوسفية
Ensemble	2864089	3154	85	المجموع

(1) Il s'agit des consultations médicales prodiguées par des médecins spécialistes aux malades non hospitalisés.

Source : Ministère de la Santé.

(1) يتعلق الأمر بالفحوصات الطبية المقدمة من طرف أطباء اختصاصيين للمرضى غير الخاضعين للاستشفاء.

المصدر : وزارة الصحة.

Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province (ou préfecture)(1)2013

الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (1) بالنسبة للجهة 2013

Province/préfecture	مجموع الفحوصات	مجموع الأطباء	عدد المؤسسات	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	100,00	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	6,87	5,56	6,67	الحوز
Chichaoua	2,17	3,33	6,67	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	4,72	8,33	13,33	قلعة السراغنة
Essaouira	8,55	8,06	6,67	الصويرة
Marrakech	66,24	58,89	46,67	مراكش
Rehamna	0,83	1,67	6,67	الرحامنة
Safi	7,26	12,50	6,67	أسفي
Youssoufia	3,36	1,67	6,67	اليوسفية

Consultations médicales réalisées dans les hôpitaux publics par province (ou préfecture)(1)2013

الفحوصات الطبية المقدمة من طرف المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) (1) بالنسبة للمستوى الوطني 2013

Province/préfecture	مجموع الفحوصات	مجموع الأطباء	عدد المؤسسات	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	15,27	11,41	17,65	مراكش - أسفي
Al Haouz	1,05	0,63	1,18	الحوز
Chichaoua	0,33	0,38	1,18	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	0,72	0,95	2,35	قلعة السراغنة
Essaouira	1,31	0,92	1,18	الصويرة
Marrakech	10,12	6,72	8,24	مراكش
Rehamna	0,13	0,19	1,18	الرحامنة
Safi	1,11	1,43	1,18	أسفي
Youssoufia	0,51	0,19	1,18	اليوسفية

Activités des laboratoires des hôpitaux publics par province (ou préfecture) : Nombre de cas : 2012

أنشطة مختبرات المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة): عدد الحالات : 2012

Province/préfecture	المجموع	الكيمياء والبيولوجيا	علم أصناف الدموي	علم تحصين المصول	علم الطفيليات	علم البكتولوجيا	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	906759	619186	197154	64303	2364	13752	مراكش - أسفي
Al Haouz	17274	8061	7235	1978	-	-	الحوز
Chichaoua	18841	9470	7037	2334	-	-	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	70176	28287	26681	14279	171	758	قلعة السراغنة
Essaouira	40954	30024	9237	1661	-	32	الصويرة
Marrakech	636843	482150	115655	26179	1703	11156	مراكش
Rehamna	31465	13765	13700	3910	90	-	الرحامنة
Safi	77464	40810	13358	11090	400	1806	أسفي
Youssoufia	13742	6619	4251	2872	-	-	اليوسفية
Ensemble	7507310	4525990	2419567	363692	42203	155858	المجموع

Source : Ministère de la Santé.

المصدر : وزارة الصحة.

Activités des laboratoires des hôpitaux publics par province (ou préfecture) : Nombre de cas : Année 2012
 أنشطة مختبرات المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) بالنسبة للجهة : عدد الحالات : 2012

Province/préfecture	المجموع	الكيمياء	علم أصناف الدموي	علم تحصين	علم الطفيليات	علم البكتولوجيا	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	1,91	1,30	3,67	3,08	=	=	الحوز
Chichaoua	2,08	1,53	3,57	3,63	=	=	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	7,74	4,57	13,53	22,21	7,23	5,51	قلعة السراغنة
Essaouira	4,52	4,85	4,69	2,58	=	0,23	الصويرة
Marrakech	70,23	77,87	58,66	40,71	72,04	81,12	مراكش
Rehamna	3,47	2,22	6,95	6,08	3,81	=	الرحامنة
Safi	8,54	6,59	6,78	17,25	16,92	13,13	أسفي
Youssoufia	1,52	1,07	2,16	4,47	=	=	اليوسيفية

Activités des laboratoires des hôpitaux publics par province (ou préfecture) : Nombre de cas : Année 2012
 أنشطة مختبرات المستشفيات العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) بالنسبة للمستوى الوطني : عدد الحالات : 2012

Province/préfecture	المجموع	الكيمياء	علم أصناف الدموي	علم تحصين	علم الطفيليات	علم البكتولوجيا	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	12,08	13,68	8,15	17,68	5,60	8,82	مراكش - أسفي
Al Haouz	0,23	0,18	0,30	0,54	=	=	الحوز
Chichaoua	0,25	0,21	0,29	0,64	=	=	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	0,93	0,62	1,10	3,93	0,41	0,49	قلعة السراغنة
Essaouira	0,55	0,66	0,38	0,46	=	0,02	الصويرة
Marrakech	8,48	10,65	4,78	7,20	4,04	7,16	مراكش
Rehamna	0,42	0,30	0,57	1,08	0,21	=	الرحامنة
Safi	1,03	0,90	0,55	3,05	0,95	1,16	أسفي
Youssoufia	0,18	0,15	0,18	0,79	=	=	اليوسيفية

Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques par province (ou préfecture) : Nombre de cas signalés :2013
 الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) : عدد الحالات المصرح بها: 2013

Province/préfecture	ملاريا(1) Paludisme(1)	كباد حموي Hépatite Virale	التفويد حمى Typhoïde	داء السل Tuber-culose	الكزاز Tétanos	الديكي السعال Coque- luche	الحصبة Rougeole	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	2250	-	1	16	مراكش - أسفي
Al Haouz	161	-	-	4	الحوز
Chichaoua	158	-	-	4	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	274	-	1	-	قلعة السراغنة
Essaouira	264	-	-	-	الصويرة
Marrakech	764	-	-	3	مراكش
Rehamna	-	-	-	-	الرحامنة
Safi	629	-	-	5	أسفي
Youssoufia	-	-	-	-	اليوسفية
Ensemble	27566	8	72	395	المجموع

Source : Ministère de la Santé.

المصدر: وزارة الصحة.

Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques par province (ou préfecture) : Nombre de cas signalés :2013
 الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) بالنسبة للجهة : عدد الحالات المصرح بها: 2013

Province/préfecture	ملاريا(1)	كباد حموي	حمى التفويد	داء السل	الكزاز	السعال الديكي	الحصبة	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	100,00	...	100,00	100,00	مراكش - أسفي
Al Haouz	7,16	...	...	25,00	الحوز
Chichaoua	7,02	...	...	25,00	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	12,18	...	100,00	...	قلعة السراغنة
Essaouira	11,73	...	...	...	الصويرة
Marrakech	33,96	...	...	18,75	مراكش
Rehamna	الرحامنة
Safi	27,96	...	...	31,25	أسفي
Youssoufia	اليوسفية

Maladies sous surveillance dans les formations sanitaires publiques par province (ou préfecture) : Nombre de cas signalés :2013
 الأمراض المراقبة بالمؤسسات الصحية العمومية حسب الإقليم (أو العمالة) بالنسبة للمستوى الوطني : عدد الحالات المصرح بها : 2013

Province/préfecture	ملاريا(1)	كباد حموي	حمى التيفويد	داء السل	الكزاز	السعال الديكي	الحصبة	الإقليم/ العمالة
Marrakech - Safi	8,16	...	1,39	4,05	مراكش - أسفي
Al Haouz	0,58	...	...	1,01	الحوز
Chichaoua	0,57	...	...	1,01	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	0,99	...	1,39	...	قلعة السراغنة
Essaouira	0,96	...	...	...	الصويرة
Marrakech	2,77	...	...	0,76	مراكش
Rehamna	الرحامنة
Safi	2,28	...	...	1,27	أسفي
Youssoufia	اليوسفية

TOURISME

السياحة

Capacité des établissements classés selon la province (ou la préfecture)

الطاقة الإيوائية للمؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة)

Au 31-12-2013

إلى غاية 2013-12-31

Province (ou la préfecture)	الأسرة Lits	الغرف Chambres	المؤسسات Etablissements	العمالة (أو الإقليم)
Marrakech - Safi	71 110	33 407	1 416	مراكش - أسفي
El Kelâa des Sraghna	186	95	2	قلعة السراغنة
Essaouira	5 272	2 557	135	الصويرة
Marrakech	64 559	30 195	1 266	مراكش
Safi	1 093	560	13	أسفي
Total National	207572	97186	3006	المجموع الوطني

Source : Ministère du Tourisme.

المصدر: وزارة السياحة.

Pourcentage de la capacité des établissements classés selon la province (ou la préfecture) et la région

نسب الطاقة الإيوائية للمؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة) بالنسبة للجهة

Au 31-12-2013

إلى غاية 2013-12-31

Province (ou la préfecture)	الأسرة Lits	الغرف Chambres	المؤسسات Etablissements	العمالة (أو الإقليم)
Marrakech - Safi	100	100	100	مراكش - أسفي
El Kelâa des Sraghna	0,26	0,28	0,14	قلعة السراغنة
Essaouira	7,41	7,65	9,53	الصويرة
Marrakech	90,79	90,39	89,41	مراكش
Safi	1,54	1,68	0,92	أسفي

Pourcentage de la capacité des établissements classés selon la province (ou la préfecture) et la région

نسب الطاقة الإيوائية للمؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة) بالنسبة للمستوى الوطني

Au 31-12-2013

إلى غاية 2013-12-31

Province (ou la préfecture)	الأسرة Lits	الغرف Chambres	المؤسسات Etablissements	العمالة (أو الإقليم)
Marrakech - Safi	34,26	34,37	47,11	مراكش - أسفي
El Kelâa des Sraghna	0,09	0,10	0,07	قلعة السراغنة
Essaouira	2,54	2,63	4,49	الصويرة
Marrakech	31,10	31,07	42,12	مراكش
Safi	0,53	0,58	0,43	أسفي

Les chambres dans les établissements classés selon la province (ou la préfecture)

عدد الغرف بالمؤسسات المصنفة حسب الإقليم (أو العمالة)

Au 31-12-2013

إلى غاية 2013-12-31

Province (ou la préfecture)	5 نجوم 5 étoiles	4 نجوم 4 étoiles	3 نجوم 3 étoiles	نجمتان 2 étoiles	نجمة واحدة 1 étoile	العمالة (أو الإقليم)
Marrakech - Safi	37	37	40	21	50	مراكش - أسفي
El Kelâa des Sraghna	-	-	2	-	-	قلعة السراغنة
Essaouira	3	2	1	4	39	الصويرة
Marrakech	34	33	33	15	11	مراكش
Safi	-	2	4	2	-	أسفي
Total	77	180	205	205	256	المجموع

Source : Ministère du Tourisme.

المصدر: وزارة السياحة.

ARTISANAT

الصناعة التقليدية

Organismes coopératifs et adhérents par région Année 2013
المؤسسات التعاونية والمنخرطون حسب الجهة

Province (ou la préfecture)	عدد المنخرطين Nombre d'adhérents	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	العمالة (أو الإقليم)
Marrakech - Tensift - Al Haouz	57897	859	مراكش - تانسيفت - الحوز
Doukkala - Abda	45414	955	دكالة - عبدة
Maroc	440366	12022	المغرب

Source : Office du Développement de la Coopération.

المصدر : مكتب تنمية التعاون.

Organismes coopératifs et adhérents par région Année 2013
المؤسسات التعاونية والمنخرطون حصة الجهة بالنسبة للمجموع الوطني (%)

Province (ou la préfecture)	عدد المنخرطين Nombre d'adhérents	عدد التعاونيات Nombre de coopératives	العمالة (أو الإقليم)
Marrakech - Tensift - Al Haouz	13,15	7,15	مراكش - تانسيفت - الحوز
Doukkala - Abda	10,31	7,94	دكالة - عبدة

Evolution de la valeur des exportations des produits artisanaux En millions de Dh par délégation régionale

تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية بمليون درهم حسب المندوبيات الجهوية

Province (ou préfecture)	2013	2012	2011	2010	2009	العمالة (أو الإقليم)
Marrakech	159,075	176	168	177	198	مراكش
Essaouira	1,15	1	1	1	1	الصويرة
Safi	0,507	1				اسفي
Marrakech - Safi	160,732	178	169	178	199	مراكش - أسفي
Maroc	363,582	366	340	363	388,1095	المغرب

N.B : Les chiffres ci-dessus sont partiels et ne reflètent pas les réalisations réelles du secteur de l'artisanat, du fait qu'une grande partie des exportations du secteur est comptabilisée avec les produits industriels.

Source : Ministère de l'Artisanat.

ملاحظة : الأرقام الواردة أعلاه جزئية ولا تطابق المعطيات الحقيقية ذلك لأن بعض المنتجات المصدرة يتم احتسابها ضمن المنتجات الصناعية.
المصدر : وزارة الصناعة التقليدية.

Evolution de la Répartition (en %) des exportations des produits artisanaux par délégation au niveau de la région

تطور قيمة صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب المندوبيات في الجهة

Province (ou la préfecture)	2013	2012	2011	2010	2009	العمالة (أو الإقليم)
Marrakech	98,97	98,88	99,41	99,44	99,50	مراكش
Essaouira	0,72	0,56	0,59	0,56	0,50	الصويرة
Safi	0,32	0,56				اسفي

Evolution de la Répartition (en %) des exportations des produits artisanaux par délégation au niveau national

تطور توزيع (%) صادرات منتجات الصناعة التقليدية حسب المندوبيات على المستوى الوطني

Province (ou la préfecture)	2013	2012	2011	2010	2009	العمالة (أو الإقليم)
Marrakech	43,75	48,09	49,41	48,76	51,02	مراكش
Essaouira	0,32	0,27	0,29	0,28	0,26	الصويرة
Safi	0,14	0,27				اسفي
Marrakech - Safi	44,21	48,63	49,71	49,04	51,27	مراكش - أسفي

البيئة

ENVIRONNEMENT

Principaux fleuves
الأنهار الرئيسية

Fleuves	Source	Embouchure	الطول بالكلم Longueur en Km	المصب	المنبع	الأنهار
Loukos	Rif	Océan Atlantique : Larache	100	المحيط الأطلسي العرائش	الريف	اللکوس
Sebou	Moyen Atlas Oued Guigou Oued Fès Oued Mikès		500		الأطلس المتوسط وادي كيكو وادي فاس وادي مكس	سبو
	Rif	Océan Atlantique : Kénitra (Mehdya)		المحيط الأطلسي القيطيرة (مهدية)	الريف وادي ورغة وادي اللبان	
Bouregreg	Massif Central	Océan Atlantique : Rabat - Salé	250	المحيط الأطلسي الرباط و سلا	المرتفع الرئيسي	أبي رقراق
Moulouya	Moyen Atlas Oued Moulouya Haut Atlas Oued Ansagmir		450		الأطلس المتوسط وادي ملوية الأطلس الكبير وادي أنسكميز	ملوية
	Rif : Oued Msoun	Mer Méditerranée : Saïdia		البحر الأبيض المتوسط السعيدية	الريف : وادي مسون	
Draa	Haut Atlas	Près de Tan-Tan	1200	قرب طان طان	الأطلس الكبير	درعة
Oum Rbia	Moyen Atlas Oued Seroua Oued Derna		600		الأطلس المتوسط وادي سروى وادي درنة	أم الربيع
	Haut Atlas Oued El Abid Oued Tassaout	Océan Atlantique : Azemmour		المحيط الأطلسي أزمور	الأطلس الكبير وادي العبيد وادي تاساوت	
Tensift	Haut Atlas	Près de Safi	270	قرب أسفي	الأطلس الكبير	تانسيفت
Ziz	Haut Atlas	Dans le désert	270	في الصحراء	الأطلس الكبير	زيز

Chaines montagneuses et leurs sommets culminants

السلاسل الجبلية وقممها البارزة

Chaines montagneuses	Orientation	Points Culminants	En m بالمترا	الإرتفاعات البارزة	الاتجاه	سلاسل جبلية
Rif	Ouest-Nord arc Est-Nord	⇒ Jbel Tidirhine	2 465	جبل تدغين	←	جبال الريف الغرب الشمالي الشرق الشمالي
	avec concavité Nord					بتقعر نحو الشمال
Moyen Atlas	Sud-Ouest Nord-Est	⇒ Jbel Bounaceur	3 326	جبل بوناصر	←	الأطلس المتوسط الجنوب الغربي الشمال الشرقي
	Epanouissement au centre		Jbel Bouiblan	3 190	جبل بويبلان	انفتاح في المركز
Haut Atlas	Sud-Ouest Nord-Est	⇒ Jbel Toubkal	4 165	جبل توبقال	←	الأطلس الكبير الجنوب الغربي الشمال الشرقي
		Jbel Mgoun	4 071	جبل أمكون		
		Jbel Ayachi	3 747	جبل العياشي		
Anti Atlas	Sud-Ouest ⇒ Nord-Est	Jbel Aklim	2 531	جبل أكليم	←	الأطلس الصغير الجنوب الغربي الشمال الشرقي

Critères d'appréciation de la qualité des eaux de surface

عناصر تقييم جودة المياه السطحية

Paramètres	درجة الجودة					معلومات
	Classe de qualité					
	سيئة جدا Très mauvaise	سيئة Mauvaise	متوسطة Moyenne	جيدة Bonne	ممتازة Excellente	
Température (°C)	>35	30 - 35	25 - 30	20 - 25	<20	الحرارة (°C)
Conductivité (µs/cm)	>3 000	2 700 - 3 000	1 300 - 2	750 - 1 300	<750	التوصيل (µs/cm /)
Oxygène dissous(mg/l)	<1	3 - 1	5 - 3	7 - 5	>7	الأوكسجين المذاب (مغ/لتر)
DBO ₅ (mg/l)	>25	10 - 25	5 - 10	3 - 5	<3	الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين خلال 5 أيام (مغ/لتر)
DCO (mg/l)	>80	40 - 80	35 - 40	30 - 35	<30	الحاجيات الكيماوية من الأوكسجين (مغ/لتر)
Ammonium (mg/l)	>8	2 - 8	0,5 - 2	0,1 - 0,5	<=0,1	الأمونيوم (مغ/لتر)
Phosphore total (mg/l)	>3	0,5 - 3	0,3 - 0,5	0,1 - 0,3	<=0,1	الفسفور الكلي (مغ/لتر)
Coliformes fécaux (/100ml)	-	>20 000	2 000 - 20	20 - 2 000	<=20	البكتريا البرازية (/ مائة مللتر)
Fe (mg/l)	>5	2 - 5	1 - 2	0,5 - 1	<0,5	المعادن الحديدية (مغ/لتر)

Lieu géographique des stations météorologiques
الموقع الجغرافي لمحطات الأرصاد الجوية

خط الطول وخط العرض بالدرجات	الارتفاع	خط العرض	خط الطول	Longitude et latitude en degré C°
الإرتفاع بالمتر	Altitude	Latitude	Longitude	Altitude en mètre
المحطة				Station
الصويرة	7,14	31°31'	09°47'	Essaouira
مراكش	463,53	31°37'	08°02'	Marrakech
أسفي	43,00	32°17'	09°14'	Safi

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement. Direction de la Météorologie Nationale.

المصادر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة. مديرية الأرصاد الجوية الوطنية.

Ressources en eau

الموارد المائية

En millions de m ³	المعدل السنوي للمدى الطويل					بمليون متر مكعب
Année hydrologique	Moyenne annuelle à long terme	2011-	2010- 2011 ^R	2009-	2008-	السنة الهيدرولوجية
Précipitation	140 000	91 000	146 000	165 000	165 000	التساقطات
Evapotranspiration	118 000	79 500	122 000	119 000	126 000	التبخير
Total des ressources	22 000	11 500	24 000	46 000	39 000	مجموع الموارد
Eaux souterraines disponibles						المياه الجوفية القابلة
pour prélèvements annuels	4 000	4 000	4 000	4 000	4 000	للإغتراف سنويا
Ressources en eaux de surface	18 000	7 500	20 000	42 000	35 000	المياه السطحية القابلة للتعبئة

توزيع الموارد المائية المتجددة حسب الأحواض المائية

Répartition des ressources en eau renouvelables par bassin versant

Bassin versant	Millions de m ³ / an		بمليون متر مكعب في السنة		الحوض المائي
	المياه الجوفية Eau de surface	المياه الجوفية Eau souterraine	مساحة superficie		
Loukos	3 600	146	12 805		اللوكوس
Moulouya	1 600	610	74 145		ملوية
Sebou	5 560	1 123	40 000		سيو
Bouregreg et Chaouia	850	84	20 470		أبي رقرق و الشاوية
Oum Rbia	3 450	580	48 070		أم الربيع
Tensift	870	640	24 800		تانسيفت
Souss-Massa -Draa	625	710	126 480		سوس - ماسة - درعة
Ziz, Guir, Rhéris	1 395	240	58 841		زيز- غير و غريس
Sakia alhamra et Oued Eddahab	50	40	305 239		الساقية الحمراء و وادي الذهب
Total	18 000	4 173	710 850		المجموع

المصادر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة). المديرية العامة لهندسة المياه.

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement). Direction Générale de l'Hydraulique.

Evolution de la production et des ventes de l'Office National de l'Eau et de l'Electricité
تطور إنتاج ومبيعات المكتب الوطني للماء و الكهرباء

En millions de m ³	2013	2012 ^R	2011	2010	2009	بمليون متر مكعب
Production ONEP	...	972	932	901	861	إنتاج م.و.م.ص.ش
Souterraine	365	329	310	300	296	جوفية
Superficielle	650	635	614	595	559	سطحية
Dessalée	7,0	8,0	8,0	6	6	معالجة
Ventes	855	814	708	736	705	المبيعات
Aux régies distributrices	612	580	526	557	539	لوكالات التوزيع
Aux abonnés consommateurs	243	234	182	179	166	للمستهلكين المشتركين

Evolution de l'utilisation de l'eau par secteur
تطور استعمال الماء حسب القطاعات

En millions de m ³	2013	2012 ^R	2011	2010	2009	بمليون متر مكعب
Collectivités (1)	803	779	...	654	634	الجماعات (1)
Dont secteur domestique (1)	610	592	...	517	501	منه الاستعمال المنزلي (1)
Agriculture (2)	...	...	...	...	...	الزراعة (2)
En provenance des barrages	...	...	...	...	2925	منه الآتية من السدود

Assainissement liquide à la charge de l'Office National de l'Eau et de l'Electricité
الصرف الصحي المكلف به المكتب الوطني للماء و الكهرباء

	2013	2012 ^R	2011	2010	2009	عدد محطات التصفية
Nombre de stations d'épuration	...	51	46	41	35	
Capacité nominale (en m ³ /j)	...	211 000	177 000	151 432	116 854	الطاقة الاسمية (ب م ³ /اليوم)
Capacité nominale (en Kg DBO5/j)	54 695	54 695	45 283	الطاقة الاسمية (بالكلغ من الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين في اليوم)
Epuration réelle (en m ³ /j) (2)	107 057	107 057	86 156	التصفية الحقيقية (ب م ³ /اليوم) (2)
Rendement annuel moyen en DBO5 (%)	0,65	0,65	0,68	متوسط المرودية السنوية من الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين (%)
Rendement annuel moyen en DBO5 (épuration)	0,69	0,69	0,72	متوسط المرودية السنوية من الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين (1) استهلاك الماء الصالح للشرب بالوسط الحضري. (2) المتوسط للإستغلال لالحجم

المصادر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب. المديرية العامة لهندسة المياه.

(1) Consommation d'eau potable en milieu urbain.

(2) Volume d'exploitation moyen à maximal.

Sources : Office National de l'électricité et de l'eau Potable. Direction Générale de l'Hydraulique.

Pluviométrie annuelle par stations (1)

مقاييس الأمطار السنوية حسب المحطات (1)

En millimètres Station	2011-2012	⁽²⁾ 2010-2011	2009-2010	2008-2009	بالملمتر المحطة
Essaouira	198,7	438,0	408,7	442,7	الصويرة
Marrakech	136,8	212,9	318,1	306,4	مراكش
Safi	233,5	616,6	432,7	502,8	أسفي
Moyenne régionale	189,7	422,5	386,5	417,3	معدل الجهة
Moyenne Nationale	265,9	544,7	604,8	543,6	المعدل الوطني

(1) La campagne débute au mois de septembre de l'année et se termine au mois de août de l'année suivante.

(2) De 01/09/2010 au 31/08/2011

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

(1) ببداي الموسم في شهر شتنبر من السنة وينتهي في شهر غشت من السنة الموالية

(2) من 2010/09/01 إلى 2011/08/31

المصدر : وزارة الفلاحة و الصيد البحري.

Qualité des eaux superficielles situées en aval immédiat des rejets

جودة المياه السطحية المتواجدة عند سافلة التدفقات

Année 2012	وادي إسلاي	وادي بوموسى	وادي أم ربيع	وادي مارتيل	وادي سبو	سنة 2012
	Oued Isly	Oued Boumoussa	Oued Oum rbia	Oued Martil	Oued Sebou	
Station de mesure	سافلة وجدة	سافلة المنطقة الصناعية	سافلة خنيفرة			محطة القياس
	Aval Oujda	Aval de la zone Industrielle	Aval Khénifra			
Unité (mg /l)						الوحدة (مغ / لتر)
Oxygène dissous	7,20	2,21	8,4	3,1	-	الأوكسجين المذاب
						الحاجيات البيولوجية
DBO (20°C,5d)	5,4	43,0	4	30	49	من الأوكسجين
						الحاجيات الكيماوية
DCO (K2Cr2O7)	52	115,2	12,5	-	134	من الأوكسجين
Azote (NH ₄ ⁺)	0,044	10,31	0,28	0,3	31,1	مجموع الأزوت (NH ₄ ⁺)
Phosphores	0,345	1,02	0,04	1,3	3,68	الفوسفور
Coliformes fécaux/100ml	320	11	3 500	2 000	120 000	البكتريا البرازية /100مل
	سيئة	جد سيئة	متوسطة	جد سيئة	جد سيئة	
Qualité	Mauvaise	Très mauvaise	Moyenne	Très mauvaise	Très mauvaise	الجودة

Qualité des eaux de lacs sélectionnés

جودة مياه البحيرات المختارة

Année 2010 Unité	سد سمبا Barrage SMBA	ضاية الرومي Dayat Roumi	سد المخازن Barrage Makhazine	سد سمير Barrage Smir	سد عبد الكريم الخطابي Barrage abdelkrim el khattabi	سد المسيرة Barrage massira	سنة 2010 الوحدة
Unité (mg/l)							الوحدة (ملغ/ل)
Oxygène dissous	8,15	7,6	8,2	8,6	9,2	8,15	الأوكسيجين المذاب
Phosphores	0,105	0,13	0,45	-	0,5	0,034	الفوسفور
Orthophosphates (PO43-)	-	0,005	-	-	0,4	<0,009	الديامونيوم
Nitrates	8,4	1,7	-	-	0,65	8,98	النترات
Chlorophylle A en (µg / l)	1,4	17,8	-	-	-	0,81	الكلوروفيل أ ب (µg / l)
Qualité	Bonne	Moyenne	Moyenne	Excellente	Moyenne	Excellente	الجودة
	جيدة	متوسطة	متوسطة	جد جيدة	متوسطة	جد جيدة	

Rejets d'eaux usées et flux de pollution par bassin versant

إفراغات المياه المستعملة وتدفق الملوثات حسب الحوض المائي

Année 2007	التلوث Pollution	الإفراغات السائلة Rejets liquides	سنة 2007
Bassin versant	بالطن en tonne	بألف متر مكعب en 10 ³ m ³	الحوض المائي
Loukos, Tangerois et côtes Méditerranéennes	19 555	32 500	اللوكوس، طنجة والسواحل المتوسطية
Moulouya	1 760	25 000	ملوية
Sebou	76 000	80 000	سيو
Bouregreg	46 500	133 000	أبي رفرق
Côtiers (Safi-Essaouira)	-	-	الساحلي (أسفي - الصويرة)
Oum Rbia	21 500	40 000	أم الربيع
Tensift	-	31 000	تانسيفت
Souss-Massa	15 841	25 500	سوس - ماسة
Ziz-Guir	-	-	زيز - غير
Draâ	-	-	درعة
Sakia El Hamra	-	-	الساقية الحمراء
Total	181 156	367 000	المجموع

**Pollution provenant du littoral et des industries du littoral vers
التلوث المتدفق من الساحل والصناعات الساحلية نحو**

la côte Méditerranéenne

الساحل المتوسطي

Année 1997	طنجة Tanger	تطوان Tetouan	شفشاون Chefchaouen	الحسيمة Al Hoceima	الناضور Nador	سنة 1997
Pollution provenant du littoral ⁽¹⁾						
التلوث المتدفق من الساحل ⁽¹⁾						
(secteur domestique) (t/jour)						
(قطاع الخدمات المنزلية) (طن/اليوم)						
MES	28	13,5	1,4	5,7	0,97	المواد العالقة
DBO5	31,8	15,3	1,6	5,8	-	الحاجيات البيولوجية من الأوكسجين
Azote	7,4	3,6	0,4	1,5	0,8	الأزوت
Phosphore	0,96	0,5	0,05	0,16	0,11	الفوسفور
Pollution provenant des industries du littoral ⁽²⁾						
التلوث المتدفق من الصناعات الساحلية ⁽²⁾						
Mercure (Hg) (Kg/jour)	0,34	0,08	-	0,03	0,1	الزئبق (هـج) (كـلغ/اليوم)

MES : Matières en suspension

DBO5 : Demande Biologique en oxygène

**(1) La totalité des eaux usées produites par le secteur domestique représente 100%
des quantités des eaux usées non raccordées aux réseaux d'assainissement publics,
exception faite du cas du Nador qui dispose d'une station d'épuration.**

**(2) Les eaux usées produites par le secteur industriel représentent 100%
des quantités produites sans traitement.**

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement).

**(1) تمثل مجموع المياه المنتجة من طرف القطاع المنزلي % 100
من كمية المياه المستعملة الغير المرتبطة بشبكة التطهير العمومي،
باستثناء الناظور الذي يمتلك محطة للتصفية.**

**(2) تمثل مجموع المياه المنتجة من طرف القطاع الصناعي % 100
من كمية المياه المنتجة والغير معالجة.
المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة).**

Occupation du Sol
استعمال الأراضي

Superficie en milliers d' hectare	2012	2011	2010	2009	2008	المساحة بألف هكتار
Domaine forestier	9 154	9 122	9 109	9 094	9 076	المجال الغابوي
Forêts et terres boisées	5 205	5 173	5 160	5 145	5 127	غابات وأراضي مشجرة
Couvert forestier ⁽¹⁾	4 518	4 518	4 518	4 518	4 518	الغطاء الغابوي ⁽¹⁾
Reboisements (bilan définitif)	687	655	642	627	609	التشجير
Formations alfatières et matorral ⁽¹⁾	3 949	3 949	3 949	3 949	3 949	الحلفاء والمطورال ⁽¹⁾
Terres arables et cultures permanentes	8 988	...	8 988	9 003	8 981	أراضي منتجة ومنتجات دائمة
Autres terres (parcours désertiques, terres improductives et de haute montagne)	...	...	...	...	...	أراضي أخرى : مراعي متصحرة وأراضي غير منتجة وأعلى الجبال
Total	71 083	...	71 084	71 084	71 085	المجموع

Evolution des peuplements forestiers
تطور المساحات الغابوية

Superficie en Hectare	2012	2011	2010	2009	2008	المساحة بالهكتار
Superficie forestière totale	...	9 037 714	9 037 714	9 037 714	9 037 714	المساحة الغابوية الإجمالية
Déboisement temporaire résultant de :						أسباب التعري من الحراج المؤقت :
Récoltes définitives (coupe blanc-étoc)	...	14 049	7 752	8 495	14 233	الحصاد النهائي
Incendies	6 696	3 460	5 511	3 108	1 127	الحرائق
Formations forestières et nappes alfatières	3 735	2 503	2 716	2 705	...	التشكيلات الغابوية و سهوب الحلفاء
State herbacée	2 960	957	2 795	403	...	الطبقة العشبية
Superficie traitée (2)	9 942	26 826	9 743	18 960	24 050	المساحة المعالجة (2)
Renouvellement du peuplement forestier par :						تجديد التشجير ب:
Nombre de plants produit (en milliers)	40 000	41 660	36 520	32 656	37 431	عدد مشاتل الغرس (بالآلاف)
Reboisement et régénération (bilan provisoire)	45 000	42 469	41 310	39 160	31 644	التشجير و التخليف (بيان حساب مؤقت)
Reboisement	23 000	21 786	21 085	21 824	17 706	التشجير
Régénération	12 000	12 789	13 742	12 307	11 409	التخليف
Amélioration sylvo-pastorale	10 000	7 894	6 478	5 029	2 529	تحسين مساحات الرعي

Evolution de la superficie traitée par type de perturbation
تطور المساحات المعالجة حسب نوع الإصابة

	2012	2011	2010	2009	2008	
Dépérissement	1 902	1 893	324	8 842	6 453	دبول الاشجار
Procesionaire du pin	8 040	25 628	9 713	18 410	21 970	دودة الصنوبر الجرامة
Lymantria	1 600	30	1 200	550	2 080	لرودة

Taux d'érosion hydrique en termes d'érosion spécifique par zone
معدل التعرض للتعرية المائية وانجراف التربة حسب المناطق

Année 1970

سنة 1970

En tonne par Kilomètre carré par an	Dégradations spécifiques (t/km ² /an)	بالطن لكل كلم مربع في السنة
الانجرافات		
Zone		المنطقة
Bas-Rif Central et Occidental	> 2000	الريف الأسفل المتوسطي و الغربي
Pré-Rif, Loukous amont, la presque île tingitane et la bordure rifaine méditerranéenne	Entre 1000 et 2000	مقدمة الريف ومنطقة اللوكوس و حزام الريف المتوسطي
Moyen Atlas et du Haut Atlas	Entre 500 et 1000	الأطلس المتوسط و الأطلس الكبير
Anti Atlas et autres	< 500	الأطلس الصغير وباقي المناطق

(1) Statistiques de l'inventaire national forestier de 1994

(2) Superficie en traitement phytosanitaire (généralement affectée par la chenille processionnaires et le lymantria dicpra)

Source : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte Contre la Désertification.

(1) إحصائيات الجرد الوطني الغابوي 1994.
(2) المساحة تحت المعالجة وتكون عادة مصابة بدودة الصنوبر الجرامة أولرودة
المصدر : المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

Aires protégées du Maroc
المناطق المحمية بالمغرب

Aires protégées	Région	المساحة بالهكتار	سنة الإثشاء	الجهة	المنطقة المحمية
		Superficie en ha	Année de création		
Parc national de Toubkal	Haut Atlas(Marrakech)	36 000	1942	الأطلس الكبير(مراكش)	المنتزه الوطني لتوبقال
Parc national de Tazeka	Moyen Atlas(Taza)	13 737	1950	الأطلس المتوسط (تازة)	المنتزه الوطني لتازكا
Parc national de Sous-massa	Côte Atlantique sud (Agadir-Tiznit)	33 800	1991	الساحل الأطلسي الجنوبي (أكادير - تيزنيت)	المنتزه الوطني لسوس ماسة
Parc national d'Irki	Zone aride sud (Ouarzazate)	123 000	1994	المنطقة الجافة الجنوبية(ورزازات)	المنتزه الوطني لإيركي
Parc national d'Al Hoceïma	Côte méditerranéenne (Al Hoceïma)	48 460	2004	الساحل المتوسطي (الحسيمة)	المنتزه الوطني للحسيمة
Parc national de Talassemtane	Côte Méditerranéenne (Chefchaoune-Tétouane)	58 950	2004	الساحل المتوسطي (شفشاون - تطوان)	المنتزه الوطني لتلسمتان
Parc national du Haut-Atlas Oriental	Haut Atlas (Errachidia-Khénifra)	55 252	2004	الأطلس الكبير (الرشيدية - خنيفرة)	المنتزه الوطني للأطلس الكبير الشرقي
Parc national d'Ifrane	Moyen Atlas(Ifrane)	124 150	2004	الأطلس المتوسط (إفران)	المنتزه الوطني لإفران
Parc national de Khénifis	Côte Atlantique sud (Tarfaya)	185 000 ⁽¹⁾	2006	الساحل الأطلسي الجنوبي (طرفاية)	المنتزه الوطني لخنيفيس
Parc national de Khénifra	Khénifra	93 500	2008	خنيفرة	المنتزه الوطني لخنيفرة
Réserve Biologique Merja Zerga	Côte nord-Atlantique (Moulay Bousselham)	7 000	1978	الساحل الأطلسي الشمالي (مولاي بوسلهام)	محمية بيولوجية للمرجة الزرقاء
Réserve Biologique de Sidi Bouhaba	Côte Atlantique (Ouest Maâmoura-Rabat)	650	1974	الساحل الأطلسي (غرب معمورة - الرباط)	محمية بيولوجية لسبيدي بوغابة

Biodiversité faunistique
التنوع الأحيائي الحيواني

Année 1998	عدد الأنواع المهددة	عدد الأنواع المستوطنة	إجمالي عدد الأنواع المعروفة	سنة 1998
	Nbre. minimum d'espèces menacées	Nbre. d'espèces endémiques	Nbre. Total d'espèces connues	
Faune marine	271	236	7 136	الحيوانات البحرية
Faune aquatique continentale	125	136	1 575	الحيوانات المائية القارية
Invertébrés terrestres	69	2 280	15 293	الحيوانات اللاقارية الأرضية
Vertébrés terrestres				الحيوانات الفقارية الأرضية
Amphibiens	3	2	11	ضفدعيات
Reptiles	31	21	92	زواحف
Oiseaux	⁽²⁾ 98	12	449	طيور
Mammifères	18	8	92	ثدييات

(1) يشمل كذلك خليج خنيفيس (6500 هـ) والمسجلة بلاتحة RAMSAR منذ 1980

(2) ضمنها 18 نوعا مهددة بشكل كبير.

المصادر : المندوبية السامية للمياه والغابات ومحاربة التصحر.

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة).

(1) Englobe la lagune de khénifiss (6500 ha) inscrite sur la liste RAMSAR depuis 1980

(2) Dont 18 espèces sont les plus menacées

Sources : Haut Commissariat aux Eaux et Forêts et à la Lutte Contre la Désertification.

Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement).

Etat de la flore
حالة النباتات

Année 1997	عدد الأنواع المقدرة	عدد الأنواع المحصاة	سنة 1997
Genres taxonomiques	Nombre d'espèces estimées	Nombre d'espèces inventoriées	الصنف
Algues pluricellulaires	600	500	طحالب متعددة الخلايا
Champignons supérieurs	1 000	820	فطريات
Lichens	1 000	700	حزاز الصخر
Mousses	500	350	حزاز
Fougères	60	60	منبت سرخس
Phanérogames	4 500	4 500	النبات الزهري
Total	7 660	6 930	المجموع

Situation des espèces animales et végétales
وضعية الأنواع الحيوانية والنباتية

Année 1997	عدد الأنواع في تناقص Nombre d'espèces en décroissance	عدد الأنواع القابلة للإنجراح Nombre d'espèces vulnérables	عدد الأنواع المهددة بشكل خطير Nombre d'espèces gravement en danger	عدد الأنواع في خطر Nbre d'espèces en danger	العدد الإجمالي للأنواع المعروفة Nombre total d'espèces	سنة 1997
Animaux			danger		connues	الحيوانات
Mammifères	5	4	3	28	113	ضربيات أو تدييات
Oiseaux	21	2	6	90	317	طيور
Reptiles	26	-	11	19	98	زواحف
Amphibiens	3	-	-	3	11	ضفديع
Poissons	-	4	6	96	1 189	سمك
Invertébrés	-	16	74	182	17 893	لافقريات
Plantes						نباتات
plantes vasculaires	-	-	-	1 641	4 560	قنوية
plantes non vasculaires	-	-	-	8	2 430	غير قنوية

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة).

Source : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement).

Emission des gaz à effets de serre au Maroc
انبعاثات الغازات المسببة للاحتباس الحراري بالمغرب

En Kilotonne de gaz E-CO2 (Gg)	2004	2000	1994	بالكيلوطن من غاز معادل ثاني أكسيد الكربون
Emissions nettes	75 047,36	63 439,86	48 072,00	انبعاثات صافية
Dont : Oxyde de carbone (CO ₂)	45 613,32	37 187,78	31 907,00	منها : ثاني أكسيد الكربون
Methane (CH ₄)	10 914,18	9 960,07	7 349,00	الميثان
Protoxyde d'azote (N ₂ O)	18 519,86	16 292,01	8 816,00	أكسيد النتروز
Emissions brutes	-	69 063,60	53 007,00	انبعاثات خامة
Absorption	-	5 623,73	4 935,00	امتصاصات

Emission des gaz à effets de serre par secteur d'activité
انبعاثات الغازات المسببة للاحتباس الحراري حسب القطاعات

Année 2000 En Gg	CO ₂	CH ₄	N ₂ O	E-CO ₂	%	سنة 2000 بالكيلوطن
Secteur						القطاعات
Energie	29 778,50	96,83	0,96	32 290,82	50,9	الطاقة
Procédés industriels	3 772,31	0,00	0,00	3 772,31	5,9	أساليب صناعية
Agriculture	0,00	221,55	52,49	20 634,03	32,5	الزراعة
Changement d'exploitation						تغيير استغلال الأراضي
des sols et gestion des forêts	3 636,97	0,36	0,00	3 645,93	5,7	وتدبير الغابات
Déchets		114,30	1,58	3096,78	4,9	نفايات
Total	37187,78	433,04	55,03	63439,87	100,0	المجموع
Secteur		NOX	CO	COVNM	SO₂	القطاعات
Energie		190,63	1 159,20	164,63	339,06	الطاقة
Procédés industriels		0,19	0,73	38,16	145,03	أساليب صناعية
Agriculture		0,00	0,00	47,45	0,00	الزراعة
Changement d'exploitation						تغيير استغلال الأراضي
des sols et gestion des forêts		0,09	3,13	0,00	0,00	وتدبير الغابات
Déchets		0,00	0,00	0,00	0,00	نفايات
Total		190,91	1 163,06	250,24	484,09	المجموع

Evolution des émissions des gaz à effets de serre par secteur d'activité
تطور انبعاثات الغازات المسببة للاحتباس الحراري حسب القطاعات

Secteur En Kilotonne de gaz E-CO ₂	2004	2000	1994	القطاعات بالكيلوطن من غاز معادل ثاني أكسيد الكربون
Energie	39 235,66	32 290,82	26 859,00	الطاقة
Procédés industriels	4 991,74	3 772,31	3 158,00	أساليب صناعية
Agriculture	23 081,57	20 634,03	12 092,00	الزراعة
Changement d'exploitation des sols et gestion des forêts	3 998,43	3 645,93	3 544,00	تغيير استغلال الأراضي وتدبير الغابات
Déchets	3 739,97	3 096,78	2 419,00	نفايات
Total	75 047,37	63 439,87	48 072,00	المجموع

Rejets gazeux par source et par type de polluant
الإفراغات الغازية حسب المصدر وحسب صنف الملوث

Année 2005/ En milliers de tonnes	مصدر التلوث Source de pollution			سنة 2005 / بألف طن
	المجموع Total	النقل Transports	الصناعات Industries	
Catégorie de polluants				صنف الملوث
Dioxyde de soufre (SO ₂)	237	34	301	ثاني أكسيد الكبريت
Oxydes d'azote (NOX)	401	494	20	أكسيد النتروجين
Particules suspendues (PS)	27	15	17	الجسيمات العالقة

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة).

Source : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement).

Evolution du nombre des plages par région
تطور عدد الشواطئ حسب الجهة

Région	2013	2012	2011	2010	2009	الجهة
Oued Ed-Dahab - Lagouira	3	3	3	3	3	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	5	5	5	5	4	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	2	2	2	2	2	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	14	13	13	13	13	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	3	3	3	3	3	الغرب - الشراردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	7	7	7	7	4	الشاوية - ورديفة
Marrakech - Tensift - Al Haouz	5	5	5	5	5	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	9	9	8	8	5	الشرق
Grand Casablanca	19	21	20	20	19	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	15	15	15	15	14	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	13	13	12	12	11	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	--	--	--	--	--	تادلة - أزيلال
Méknès - Tafilalet	-	-	-	-	-	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	--	--	--	--	--	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	7	7	7	7	7	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	45	43	41	41	39	طنجة - تطوان
Total	147	146	141	134	129	المجموع

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة).

Source : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement).

Répartition des plages et des stations de prélèvement par zone de surveillance
توزيع الشواطئ ومحطات المعاينة حسب مناطق المراقبة

	عدد الشواطئ		عدد المحطات		عدد العينات		
	Nbre de plages		Nbre de stations		Nbre de prélèvement		
	2011-12	2012-13	2011-12	2012-13	2011-12	2012-13	
Méditerranée	42	43	95	97	1 033	1 058	البحر الأبيض المتوسط
Atlantic nord	81	80	205	208	2 250	2 273	شمال المحيط الأطلسي
Atlantic sud	23	24	61	61	670	671	جنوب المحيط الأطلسي
Total	146	147	361	366	3 953	4 002	المجموع

Distribution des plages et des stations de prélèvement selon les catégories de qualité
توزيع الشواطئ ومحطات المعاينة حسب صنف الجودة

Catégories En %	2013	2012	2011	2010	2009	الأصناف %ب
Catégorie A	67,8	67,78	68,48	71,22	73,88	صنف أ
Catégorie B	29,5	29,44	21,78	23,26	22,82	صنف ب
Catégorie C	8,31	2,5	8,31	4,36	2,1	صنف ج
Catégorie D	1,43	0,28	1,43	1,16	1,2	صنف د
Total	107,0	100,0	100,0	100,0	100,0	المجموع

ارتكز تصنيف جودة مياه السباحة على التحاليل الميكروبيولوجية وذلك حسب المعايير الوطنية (03.7.200) والدولية وكذا توجيهات المنظمة العالمية للصحة والمتعلقة بمراقبة مياه السباحة.
صنف أ : مياه ذات جودة عالية
صنف ب : مياه ذات جودة متوسطة
صنف ج : مياه ملوثة مرحليا
صنف د : مياه ذات جودة ضعيفة
المياه المصنفة أ و ب هي صالحة للسباحة
أما المياه المصنفة ج و د فهي غير صالحة للسباحة.
المصدر: وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة).

NB:

La Classification de la qualité des eaux de baignade est faite sur la base des analyses microbiologiques conformément à la norme Marocaine (03.7.200) et les normes internationales et les directives de l'Organisation Mondiale de la Santé applicables à la surveillance sanitaire des eaux de baignade

Catégorie A: les eaux classées en catégorie A sont considérées de bonne qualité pour la baignade

Catégorie B: les eaux classées en catégorie B sont des eaux de qualité moyenne pour la baignade

Catégorie C: les eaux classées en catégorie C sont des eaux momentanément polluées

Catégorie D: les eaux classées en catégorie D sont des eaux de mauvaise qualité

Les eaux de catégories A ou B sont de bonnes qualité pour la baignade,
et celles de la catégories Cet D ne sont pas conformes aux normes.

Source : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement).

Production des déchets ménagers par région
إنتاج النفايات المنزلية حسب الجهة

Région	2011		2003		الجهة
	طن/اليوم t/jour	كلغ/للساكن/اليوم Kg/Hab/jour	طن/اليوم t/jour	كلغ/للساكن/اليوم Kg/Hab/jour	
Oued Ed-Dahab - Lagouira	40	...	35	0,72	وادي الذهب - لكويرة
Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra	235	...	204	1,00	العيون - بوجدور - الساقية الحمراء
Guelmim - Es-Semara	183	...	160	0,60	كلميم - السمارة
Souss - Massa - Drâa	672	...	583	0,56	سوس - ماسة - درعة
Gharb - Chrarda - Béni Hssen	605	...	529	0,62	الغرب - الشراردة - بني حسن
Chaouia - Ouardigha	629	...	547	0,72	الشاوية - وردية
Marrakech - Tensift - Al Haouz	712	...	616	0,54	مراكش - تانسيفت - الحوز
Oriental	1 094	...	746	0,62	الشرق
Grand Casablanca	3 446	...	3 007	0,95	الدار البيضاء الكبرى
Rabat - Salé - Zemmour - Zaër	1 896	...	1 652	0,88	الرباط - سلا - زمور - زعير
Doukkala - Abda	327	...	284	0,49	دكالة - عبدة
Tadla - Azilal	249	...	217	0,63	تادلة - أزيلال
Méknès - Tafilalet	573	...	498	0,67	مكناس - تافيلالت
Fès - Boulemane	1 118	...	797	0,71	فاس - بولمان
Taza - Al Hoceima - Taounate	440	...	383	0,88	تازة - الحسيمة - تاونات
Tanger - Tétouan	1 282	...	1 118	0,79	طنجة - تطوان
Total	13 501	...	11 376	0,75	المجموع

Quantité des déchets médicaux par région
كمية النفايات الطبية حسب الجهة

الجهة بالطن	2008	2013*	Région En tonne
وادي الذهب - لكويرة	19		Oued Ed-Dahab - Lagouira
العيون - بوجدور - الساقية الحمراء	87		Laâyoune - Boujdour - S. El Hamra
كلميم - السمارة	89		Guelmim - Es-Semara
سوس - ماسة - درعة	542		Souss - Massa - Drâa
الغرب - الشراة - بني حسن	249		Gharb - Chrarda - Béni Hssen
الشاوية - ورديفة	240		Chaouia - Ouardigha
مراكش - تانسيفت - الحوز	510		Marrakech - Tensift - Al Haouz
الشرق	394		Oriental
الدار البيضاء الكبرى	1 030		Grand Casablanca
الرباط - سلا - زمور - زعير	858		Rabat - Salé - Zemmour - Zaër
دكالة - عبدة	305		Doukkala - Abda
تادلة - أزيلال	202		Tadla - Azilal
مكناس - تافيلالت	389		Méknès - Tafilalet
فاس - بولمان	344		Fès - Boulemane
تازة - الحسيمة - تاونات	264		Taza - Al Hoceima - Taounate
طنجة - تطوان	458		Tanger - Tétouan
المجموع	5 980	5 979	Total

المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة).

Source : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement).

Quantités de déchets industriels produits par branche
كمية النفايات الصناعية المنتجة حسب الفروع

En tonne	2013	2012	2010	2008	بالطن
Branches					الفروع
Industrie manufacturière	1512619				الصناعة التحويلية
Agroalimentaire		393 979	394 002	380 000	الصناعات الغذائية
Textiles et cuir		85 177	86 052	-	النسيج والجلد
Produits chimiques et para chimiques		947 869	947 802	844 628	المواد الكيماوية وشبه الكيماوية
Produits électroniques et électriques		3 076	3 083	-	المواد الإلكترونية والكهربائية
Industrie mécanique et métallurgique		129 403	-	94 268	صناعة ميكانيكية وثقيلة
Autres déchets		15 078	15 110	-	نفايات أخرى
Déchets Ménagers (Urbain et Ruraux)	6 850 000	6 760 000	6 500 000	...	نفايات منزلية (حضرية و قروية)
Déchets Médicaux	5 979	6 300	5 979	...	نفايات طبية
Total des quantités produites⁽¹⁾	8 368 598	8 334 582	7 946 049	1 318 896	مجموع الكمية المنتجة⁽¹⁾

Traitement, élimination et mouvements des déchets municipaux
معالجة، تنحية وتحركات النفايات البلدية

En tonne	2 013	2 012	2 011	2000	بالطن
Tri mécanique	-	-	-	-	الفرز الميكانيكي
Opérations totales de traitement et de récupération	...	...	...	130 000	العمليات الإجمالية للمعالجة والتجميع
Recyclage	...	500 000	...	130 000 ⁽²⁾	إعادة الصنع
Compostage	...	...	...	-	التسميد
Incinération	...	...	...	-	التحريق
Elimination finale totale	...	...	...	...	التنحية النهائية
Mise en décharge	...	...	...	6 370 000	تفريغ النفايات
- Décharge contrôlée	1 700 000	1 663 250	1 663 250	20 000	المطراح المراقبة
- Décharge non contrôlée	3 142 000	...	...	6 350 000	المطراح غير المراقبة
Total (Opérations totales de traitement et de récupération + Elimination finale totale)	5 380 000	...	...	6 500 000	المجموع (العمليات الإجمالية للمعالجة والتجميع + التنحية النهائية الإجمالية)

- (1) لا تتضمن النفايات الطبية
(2) لعدم توفر معطيات الكميات المجموعة المقيمة في سنة 2000، قدرت الكمية المعادة للصنع بنفس النسبة المئوية لسنة 1992.
(3) هذه المعطيات تهم فقط الوسط الحضري.
المصدر : وزارة الطاقة والمعادن والماء والبيئة (قطاع البيئة).

- (1) ne comprennent pas les déchets médicaux
(2) En l'absence de données sur les quantités récupérées et valorisées en 2000, on s'est basé sur le même pourcentage que 1992 pour estimer les quantités recyclées.
(4) Déchets municipaux produits en milieu urbain seulement.
Source : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et de l'Environnement (Département de l'Environnement).

الصناعة

INDUSTRIE

Evolution des grandeurs industrielles en 1000 dh par province (ou préfecture) Année 2011
تطور المؤشرات الصناعية ب 100 درهم حسب الإقليم (أو العمالة) سنة 2011

Province (ou la préfecture)	الإستثمارات Investissement	نفقات المستخدمين Frais de personnel	الصادرات Exportation	الإنتاج Production	رقم المعاملات d'affaires Chiffre	عدد المستخدمين الدائمين Effectifs employés permanents	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	العمالة (أو الإقليم) (
Al Haouz	877	8277	6736	315022	316177	104	6	الحوز
Chichaoua	175065	129021	-	2343377	2431280	738	3	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	3765	15739	11699	176107	177695	379	21	قلعة السراغنة
Essaouira	2963	31754	29186	287712	286675	1359	90	الصويرة
Marrakech	261195	890693	1286375	7120647	7461669	18700	397	مراكش
Safi	2265339	1724255	15959997	22583731	21657281	10116	118	أسفي
Marrakech - Safi	2709204	2799739	17293993	32826596	32330777	31396	635	مراكش - أسفي
Maroc	26175680	35357596	108653441	387673369	419022039	550000	8018	المغرب

Source : Ministère de l'Industrie, du Commerce, de l'Investissement et de l'Economie Numérique..

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة والاستثمار والاقتصاد الرقمي.

Répartition (en %) Evolution des grandeurs industrielles par province (ou préfecture) au niveau de la région Année 2011
توزيع (%) تطور المؤشرات الصناعية حسب الإقليم (أو العمالة) في الجهة سنة 2011

Province (ou la préfecture)	الإستثمارات Investissement	نفقات المستخدمين Frais de personnel	الصادرات Exportation	الإنتاج Production	رقم المعاملات Chiffre d'affaires	عدد المستخدمين الدائمين Effectifs employés permanents	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	العمالة (أو الإقليم)
Al Haouz	0,03	0,30	0,04	0,96	0,98	0,33	0,94	الحوز
Chichaoua	6,46	4,61	0,00	7,14	7,52	2,35	0,47	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	0,14	0,56	0,07	0,54	0,55	1,21	3,31	قلعة السراغنة
Essaouira	0,11	1,13	0,17	0,88	0,89	4,33	14,17	الصويرة
Marrakech	9,64	31,81	7,44	21,69	23,08	59,56	62,52	مراكش
Safi	83,62	61,59	92,29	68,80	66,99	32,22	18,58	أسفي

Répartition (en %) Evolution des grandeurs industrielles par province (ou préfecture) au niveau national Année 2011
توزيع (%) تطور المؤشرات الصناعية حسب الإقليم (أو العمالة) على المستوى الوطني سنة 2011

Province (ou la préfecture)	الإستثمارات Investissement	نفقات المستخدمين Frais de personnel	الصادرات Exportation	الإنتاج Production	رقم المعاملات Chiffre d'affaires	عدد المستخدمين الدائمين employés Effectifs permanents	عدد المؤسسات Nombre d'établissements	العمالة (أو الإقليم) (
Al Haouz	0,00	0,02	0,01	0,08	0,08	0,02	0,07	الحوز
Chichaoua	0,67	0,36	0,00	0,60	0,58	0,13	0,04	شيشاوة
El Kelâa des Sraghna	0,01	0,04	0,01	0,05	0,04	0,07	0,26	قلعة السراغنة
Essaouira	0,01	0,09	0,03	0,07	0,07	0,25	1,12	الصويرة
Marrakech	1,00	2,52	1,18	1,84	1,78	3,40	4,95	مراكش
Safi	8,65	4,88	14,69	5,83	5,17	1,84	1,47	أسفي
Marrakech - Safi	10,35	7,92	15,92	8,47	7,72	5,71	7,92	مراكش - أسفي

Capacité de production des cimenteries Année 2010

القدرة الإنتاجية لمعامل الإسمنت سنة 2010

	القدرة الإنتاجية (طن في السنة) (Capacité (Tonne/an)	
CIMAR	3000000	سيمار
Maroc	10000000	المغرب

Source : Association Professionnelle des Cimenteries.

المصدر : الجمعية المهنية لشركات الإسمنت.

Répartition (en %) Capacité de production des cimenteries au niveau national Année 2010

توزيع (%) القدرة الإنتاجية لمعامل الإسمنت على المستوى الوطني سنة 2010

	القدرة الإنتاجية (طن في السنة) (Capacité (Tonne/an)	
CIMAR	30	سيمار

Evolution de la consommation du ciment En tonne par région

تطور استهلاك الإسمنت بالطن حسب الجهة

	2013*	2012	2011	2010	2009	
Marrakech - Tensift - Al Haouz	1584004,4	1701528,9	1595811,3	1558465	1587380	مراكش - تانسيفت - الحوز
Doukkala - Abda	1072219,6	978832,89	915936,62	906132	1068534	دكالة - عبدة
Total	14864340	15871055	16129623	14570715	14518886	المجموع

Source : Association Professionnelle des Cimenteries.

المصدر : الجمعية المهنية لشركات الإسمنت.

Identification des sociétés et des coopératives de lait Année 2012

تعريف شركات وتعاونيات الحليب

Coopératives Sociétés	Capacité (litre/j) قدرة الإنتاج (لتر/ اليوم)	service en Date de mise العمل في العمل تاريخ الشروع في العمل	التعاونيات الشركات
BONLAIT	400000	1934	الحليب الجيد
Maroc	2540000		المغرب

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر: وزارة الفلاحة والصيد البحري.

Répartition (en %) de Capacité de production des coopératives de lait au niveau national Année 2012

توزيع (%) قدرة إنتاج تعاونيات الحليب على المستوى الوطني سنة 2012

Coopératives Sociétés	Capacité الإنتاج قدرة الإنتاج	service en Date de mise العمل في العمل تاريخ الشروع في العمل	التعاونيات الشركات
BONLAIT	15,75	1934	الحليب الجيد

Activités des unités industrielles et mâasras selon la province Année 2013

نشاط الوحدات الصناعية والمعصرات حسب الإقليم

Province (ou la préfecture)	Nombre de المعصرات عدد المعصرات Mâasras	Capacité القدرة المخصصة للسحق (طن في السنة) nominale de trituration Tonne/Année	Nombre d'unités عدد الوحدات الصناعية industrielles	العمالة (أو الإقليم)
El Kelâa des Sraghna	320	8200	7	قلعة السراغنة
Essaouira	1109	8200	7	الصويرة
Marrakech	1760	132000	37	مراكش
Safi	-	3500	3	أسفي
Marrakech - Safi	3189	151900	54	مراكش - أسفي
Maroc	15087	505800	287	المغرب

Source : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصدر: وزارة الفلاحة والصيد البحري.

Répartition (en %) des unités industrielles et mâasras selon la province au niveau de la region Année 2013

توزيع (%) الوحدات الصناعية والمعصرات حسب الإقليم في الجهة سنة 2013

Province (ou la préfecture)	Nombre de المعصرات عدد المعصرات Mâasras	القدرة المخصصة للسحق (طن في السنة) nominale de trituration Capacité Tonne/Année	Nombre عدد الوحدات الصناعية industrielles d'unités	العمالة (أو الإقليم)
El Kelâa des Sraghna	10,04	5,40	12,96	قلعة السراغنة
Essaouira	34,79	5,40	12,96	الصويرة
Marrakech	55,21	86,90	68,52	مراكش
Safi	-	2,30	5,56	أسفي

Répartition (en %) des unités industrielles et mâasras selon la province au niveau national Année 2013
توزيع (%) الوحدات الصناعية والمعصرات حسب الإقليم على المستوى الوطني سنة 2011

Province (ou la préfecture)	عدد المعصرات Mâasras	القدرة المخصصة للسحق (طن في السنة) Capacité nominale de trituration Tonne/Année	عدد الوحدات الصناعية industrielles d'unités	العمالة (أو الإقليم)
El Kelâa des Sraghna	2,12	1,62	2,44	قلعة السراغنة
Essaouira	7,35	1,62	2,44	الصويرة
Marrakech	11,67	26,10	12,89	مراكش
Safi	-	0,69	1,05	أسفي
Marrakech - Safi	21,14	30,03	18,82	مراكش - أسفي

Capacité de production des huileries Année 2012
القدرة الإنتاجية لمعامل الزيوت سنة 2012

	قدرة الإنتاج (طن في السنة) Capacité nominale de production (T/AN)	
SUDEXPORT	6000	سيد إيكسبور
Maroc	312000	المغرب

Sources : Ministère de l'Agriculture et de la Pêche Maritime.

المصادر: وزارة الفلاحة والصيد البحري.

Répartition (en %) Capacité de production des huileries au niveau national Année 2012
توزيع (%) القدرة الإنتاجية لمعامل الزيوت على المستوى الوطني سنة
2012

	قدرة الإنتاج production Capacité nominale de	
SUDEXPORT	1,92	سيد إيكسبور

المعادن

MINES

Evolution de l'extraction des phosphates En milliers de tonnes par centre d'exploitation
تطور استخراج الفوسفات بألف طن حسب مركز الاستغلال

	2013*	2012	2011	
Benguerir	5066	بن جرير
Yousseoufia	3086	اليوسفية
Marrakech-safi	8152	مراكش - أسفي
Maroc	28247	المغرب

المصدر : المكتب الشريف للفوسفات.

Source : Office Chérifien des Phosphates.

Répartition (en %) l'extraction des phosphates par centre d'exploitation au niveau de la region Année 2011
توزيع (%) تطور استخراج الفوسفات حسب مركز الإستغلال في الجهة سنة 2011

	2011	
Benguerir	62,14	بن جرير
Yousseoufia	37,86	اليوسفية

Répartition (en %) de l'extraction des phosphates par centre d'exploitation au niveau national Année 2011
توزيع (%) تطور استخراج الفوسفات حسب مركز الإستغلال على المستوى الوطني سنة 2011

	2011	
Benguerir	17,93	بن جرير
Yousseoufia	10,93	اليوسفية
Marrakech-safi	28,86	مراكش - أسفي

Evolution de la production marchande des phosphates En milliers de tonnes par centre d'exploitation
تطور إنتاج الفوسفات بألف طن حسب مركز الاستغلال

	2013*	2012	2011	
Benguerir	...	...	2946	بن جرير
Yousseoufia	...	...	4433	اليوسفية
Marrakech-safi	...	...	7379	مراكش-أسفي
Maroc	26400	27060	28052	المغرب

Source : Office Chérifien des Phosphates.

المصدر : المكتب الشريف للفوسفات.

Répartition (en %) de la production marchande des phosphates par centre d'exploitation au niveau de la région Année 2011
توزيع (%) إنتاج الفوسفات حسب مركز الاستغلال في الجهة سنة 2011

	2011	
Benguerir	39,92	بن جرير
Yousseoufia	60,08	اليوسفية

Répartition (en %) de la production marchande des phosphates par centre d'exploitation au niveau national Année 2011
توزيع (%) إنتاج الفوسفات حسب مركز الاستغلال على المستوى الوطني سنة 2011

	2011	
Benguerir	10,50	بن جرير
Yousseoufia	15,80	اليوسفية
Marrakech-safi	26,30	مراكش-أسفي

Evolution des ventes locales des phosphates En milliers de tonnes par centre d'exploitation
تطور المبيعات المحلية للفوسفات بألف طن حسب مركز الاستغلال

	2013*	2012	2011	
Benguerir	...	...	2946	بن جرير
Youssoufia	...	...	3985	اليوسفية
Marrakech-safi	...	...	6931	مراكش - أسفي
Maroc	17300	17032	18402	المغرب

المصدر : المكتب الشريف للفوسفات.

Source : Office Chérifien des Phosphates.

Répartition (en %) des ventes locales des phosphates par centre d'exploitation au niveau de la region Année 2011
توزيع (%) المبيعات المحلية للفوسفات حسب مركز الاستغلال في الجهة سنة 2011

	2011	
Benguerir	42,50	بن جرير
Youssoufia	57,50	اليوسفية

Répartition (en %) des ventes locales des phosphates par centre d'exploitation au niveau national Année 2011
توزيع (%) المبيعات المحلية للفوسفات حسب مركز الإستغلال على المستوى الوطني سنة 2011

	2011	
Benguerir	16,01	بن جرير
Youssoufia	21,66	اليوسفية
Marrakech-safi	37,66	مراكش - أسفي

الطاقة

ENERGIE

Evolution de la puissance installée, de la production et de la consommation d'électricité
تطور القدرة المنشأة، إنتاج واستهلاك الطاقة الكهربائية

Principaux auto producteurs Puissances installées (en Méga Watt)	2013*	2012	2011	المنتجين الذاتيين الرئيسيين القدرات المنشأة (ميكا واط)
Maroc Phosphore	247	247	247	شركة مغرب فوسفور

Sources : Ministère de l'Energie, des Mines, de l'Eau et d'Environnement.
Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable.

Evolution de la production nette d'électricité En millions de Kilwatt-heure (Kwh) de l'Office National de l'Electricité
تطور الإنتاج الصافي للكهرباء بمليون كيلوواط ساعة (ك.و.س) للمكتب الوطني للكهرباء

Usines hydrauliques	2013*	2012	2011	المعامل المائية
Lalla Takerkoust	7,9	8,2	33,6	للاتركوست
Moulay Youssef	34,4	26,2	29,5	مولاي يوسف
Marrakech-safi	42,3	34,4	63,1	مراكش - أسفي
Maroc	2990,1	1816,1	2138,6	المغرب

Source : Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable.

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.

Evolution Répartition (en %) de la production nette d'électricité de l'Office National de l'Electricité au niveau regional
تطور توزيع (%) الإنتاج الصافي للكهرباء للمكتب الوطني للكهرباء في الجهة

Usines hydrauliques	2013*	2012	2011	المعامل المائية
Lalla Takerkoust	18,68	23,84	53,25	للاتركوست
Moulay Youssef	81,32	76,16	46,75	مولاي يوسف

Evolution Répartition (en %) de la production nette d'électricité de l'Office National de l'Electricité au niveau national
تطور توزيع (%) الإنتاج الصافي للكهرباء للمكتب الوطني للكهرباء على المستوى الوطني

Usines hydrauliques	2013*	2012	2011	المعامل المائية
Lalla Takerkoust	0,26	0,45	1,57	للاتركوست
Moulay Youssef	1,15	1,44	1,38	مولاي يوسف
Marrakech-safi	1,41	1,89	2,95	مراكش - أسفي

Ventes d'électricité en millions de Kwh selon les provinces et préfectures

مبيعات الطاقة الكهربائية بمليون ك.و.س حسب الأقاليم والعمالات

Province (ou la préfecture)	2013*	م2012R	م2011R	العمالة (أو الاقليم)
El Kelaâ des Sraghna	318,1	300,1	279,6	قلعة السراغنة
Essaouira	124,5	119,3	104,9	الصويرة
Marrakech	1516,5	1499,7	1382,3	مراكش
Al Haouz	246,6	271,7	258	الحوز
Chichaoua	220,4	196,1	191,2	شيشاوة
Safi	645	672,6	566	أسفي
Marrakech-safi	3071,1	3059,5	2782	مراكش - أسفي
Maroc	27780,8	27559,7	25670	المغرب

Source : Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable.

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.

Evolution Répartition (en %) Ventes d'électricité selon les provinces et préfectures au niveau regional

تطور توزيع (%) مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم والعمالات في الجهة

Province (ou la préfecture)	2013*	م2012R	م2011R	العمالة (أو الاقليم)
El Kelaâ des Sraghna	10,36	9,81	10,05	قلعة السراغنة
Essaouira	4,05	3,90	3,77	الصويرة
Marrakech	49,38	49,02	49,69	مراكش
Al Haouz	8,03	8,88	9,27	الحوز
Chichaoua	7,18	6,41	6,87	شيشاوة
Safi	21,00	21,98	20,35	أسفي

Evolution Répartition (en %) Ventes d'électricité selon les provinces et préfectures au niveau national

تطور توزيع (%) مبيعات الطاقة الكهربائية حسب الأقاليم والعمالات على المستوى الوطني

Province (ou la préfecture)	2013*	م2012R	م2011R	العمالة (أو الاقليم)
El Kelaâ des Sraghna	1,15	1,09	1,09	قلعة السراغنة
Essaouira	0,45	0,43	0,41	الصويرة
Marrakech	5,46	5,44	5,38	مراكش
Al Haouz	0,89	0,99	1,01	الحوز
Chichaoua	0,79	0,71	0,74	شيشاوة
Safi	2,32	2,44	2,20	أسفي
Marrakech-safi	11,05	11,10	10,84	مراكش - أسفي

Evolution de la production (en m3) d'eau superficielle par centres
تطور إنتاج المياه السطحية (م3) حسب المراكز

Province (ou la préfecture)	Barrage/Oued/Canal	2012	2011	2010	سد/واد/قناة	العمالة (أو الاقليم)
Marrakech	Canal Rocade	62369360	63469020	62257400	قناة "روكاد"	مراكش
El Kelaâ	Saguia El Yaacoubia	2885215	2085152	1647290	الساقية اليعقوبية	القلعة
Rehamna	Barrage Al Massira	1961688	-	-	سد المسيرة	رحامنة
Essaouira	Barrage S.M.B. Slimane El Jazouli	152497	120158	20913	سد سيدي محمد بن سليمان الجازولي	الصويرة
Chichaoua		252039	-	-		شيشاوة
Safi	Retenue de Safi	11220617	10179875	10097083	خزان أسفي	أسفي

Source : Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable.

Activité de l'Office National de l'Eau Potable en milliers de mètre cube (m3) selon la province (ou la préfecture) Année 2012
نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب بألف متر مكعب (م3) حسب الإقليم (أو العمالة) سنة 2012

Province (ou la préfecture)	عدد المشتركين المستهلكين	المبيعات للمستهلكين (1)	لوكالات التوزيع	الإنتاج	العمالة (أو الاقليم)
Al Haouz	18925	2057,049	-	2831,45	الحوز
Chichaoua	18814	1599,935	-	2277,421	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	30480	4689,805	-	6347,168	قلعة السراغنة
Essaouira	31923	3453,682	-	5800,209	الصويرة
Marrakech	18122	1893,598	64814,349	68411,072	مراكش
Rhamna	20434	2247,497	-	3917,184	رحامنة
Youssoufia	18311	2105,144	-	3538,413	اليوسفية
Safi	2716	667,138	11957,588	13840,14	أسفي
Marrakech-safi	159725	18713,848	76771,937	106963,057	مراكش - أسفي
Maroc	1639872	234507,521	580103,262	976244,666	المغرب

(1) Y compris les ventes aux associations et aux gros clients.

Source : Office National de l'Electricité et de l'Eau Potable.

بما في ذلك المبيعات للجمعيات ول كبار الزبناء (1)
المصدر : المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.

Répartition (en %) Activité de l'Office National de l'Eau Potable selon la province (ou la préfecture) au niveau régional Année 2012
توزيع (%) نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب حسب الإقليم (أو العمالة) في الجهة سنة 2012

Province (ou la	عدد المشتركين المستهلكين	المبيعات للمستهلكين (1)	لوكالات التوزيع	الإنتاج Production	العمالة (أو الإقليم)
Al Haouz	11,85	10,99	-	2,65	الحوز
Chichaoua	11,78	8,55	-	2,13	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	19,08	25,06	-	5,93	قلعة السراغنة
Essaouira	19,99	18,46	-	5,42	الصويرة
Marrakech	11,35	10,12	84,42	63,96	مراكش
Rhamna	12,79	12,01	-	3,66	رحامنة
Yousseoufia	11,46	11,25	-	3,31	اليوسفية
Safi	1,70	3,56	15,58	12,94	أسفي

Répartition (en %) Activité de l'Office National de l'Eau Potable selon la province (ou la préfecture) au niveau national Année 2012
توزيع (%) نشاط المكتب الوطني للماء الصالح للشرب حسب الإقليم (أو العمالة) على المستوى الوطني سنة 2012

Province (ou la préfecture)	عدد المشتركين المستهلكين	المبيعات للمستهلكين	لوكالات التوزيع régies aux	الإنتاج Production	العمالة (أو الإقليم)
Al Haouz	1,15	0,88	-	0,29	الحوز
Chichaoua	1,15	0,68	-	0,23	شيشاوة
El Kelaâ des Sraghna	1,86	2,00	-	0,65	قلعة السراغنة
Essaouira	1,95	1,47	-	0,59	الصويرة
Marrakech	1,11	0,81	11,17	7,01	مراكش
Rhamna	1,25	0,96	-	0,40	رحامنة
Yousseoufia	1,12	0,90	-	0,36	اليوسفية
Safi	0,17	0,28	2,06	1,42	أسفي
Marrakech-safi	9,74	7,98	13,23	10,96	مراكش - أسفي

المصدر: المكتب الوطني للكهرباء والماء الصالح للشرب.